SINGAPORE S. S. SEPTEMBER 12. 1929 THURSDAY

○有藥自然香
何在當風曬

鄙人偶以狎邪傳染毒症刺痛難禁遺有醫渦號因閱報紙介紹君
恭頌張大醫生告白諒非濫頌醫生空言標榜者比乃自往
請先生醫治先生對症發藥立刻止痛消濁不數日鄙人
告痊又思內毒或有餘毒并使鄙人[illegible]然無恙亦足見先生
手先生在香港懸壺卅餘年[illegible]資格[illegible]外[illegible]名[illegible]無待鄙
復述但事關活命不忘大德[illegible]使世有[illegible]之徵
醫門在[illegible]城[illegible]鄙人而耗者[illegible]字先生不[illegible]
[illegible]號[illegible]雲披露

石叻

總匯新報

THE UNION TIMES.

總匯新報有限公司發行　在星架坡[illegible]　星架坡[illegible]的力門牌廿七號廿九號
Printed and Published by The Union Times Press Ltd.
(Incorporated in Singapore)
at No 27 & 29 Club street, Singapore.　德律風六二六九號　Telephone No. 6269
（新聞紙第六千九百六十三號）
己巳年八月初十日
中華民國十八年九月十二日禮拜四

[illegible]

石叻五代[illegible]街五十六號
萬山堂總發行啓
民國十八年七月廿三日

國民商業儲蓄銀行有限公司
（星嘉坡）
(Incorporated in Singapore)

行址　祖厘亞街第十四號
電話三一六三　[illegible]四〇七〇

▽本行業務廣告▽

匯兌　凡滙上海天津及漢口收國幣與滙香港廣州暨四邑等處收港紙或毫銀無論大帮或零星一律歡迎所有電滙票滙或信滙均能[illegible]外克[illegible]交收敏捷

存款　凡來本行存款無論定期活期及來往皆可通融辦理[illegible]收妥捷

儲蓄　普通儲蓄[illegible]一元起便可開儲蓄戶[illegible]嗣後無論多少[illegible]可任從存支週息四釐按日計算

特別儲蓄[illegible]按月存款利上[illegible]利[illegible]存本支息[illegible]零存整[illegible]種種辦法均有規定列表[illegible]閱[illegible]詳細章程經已印就待送諸[illegible]顧無任歡迎

本行董事　陸寅傑　鄺修文　馬軒昂　曾紀宸　陳贊朋　黃肇基
監督　黃肇基謹啓

利華銀行有限公司

(INCORPORATED IN S. S.)

逕啓者本行實備雄厚資本開辦以來向蒙各界信任近更推廣營業於來往賬目貯蓄銀項定期或活期存款以及物業抵押等無不通融辦理如荷惠顧請到本行經理處商酌極表歡迎

△茲將本行資本及董事部列左

資本原定一千萬元

股份發出三百二十萬零九千九百元

股份先收一百六十萬零四千九百五十元

股東負擔一百六十萬零四千九百五十元

董事部

[illegible]東旋君（主席）　何樂如君　陳文彬君　何光芹君　余經鑄君　邱洧棠君（司理）

本行司理李浩明謹啓

羅敏申有限公司

每年的平沽

勿失是年之機會

由九月二號起至九月十八號止

羅敏申有限公司廣告
Robinson & Co., Ltd
Singapore and K. Lumpur.

小坡大馬路門牌三百九十八號及四百號

新嘉坡中興大藥房

中興靈驗戒烟藥水

中興萬應風濕藥酒

中興補血[illegible]藥酒

中興強種補腦汁

中興自[illegible]血汁

中興[illegible]止哮喘痰氣藥水

中興花柳白濁藥水

中興靈驗花柳搜毒藥水

中興花柳週身骨痛藥水

中興療目珍珠藥水
此藥專治風熱目痛紅筋貫睛點膜遮睛迎風流淚朦昧羞明眼睛痛癢等症用此水點滴立刻[illegible]洵眼科之神藥也

中興解血毒藥水
此藥水專治人身每多濕毒血燥皮膚痕癢血粒米瘡疳疔痼疾花柳日深骨痛及一切便毒癰疽瘰癧疔瘡疥癩頑癬風腫痕毒痔痛耳鳴耳痛服此藥水能搜[illegible]疾惡毒去瘀生新活血扶脾生津養衛追風去濕無事服之亦能開胃驅除一切血毒誠世之靈丹也

中興療肺止咳除痰藥水
此藥水統療內傷火痰破金咯血心燥肺寒肝熱咳傷膈膜痰湧氣厥陰虛潮熱甚而傷風久咳咽喉哮痛肺痿胸痛咳弱胃脘一切男女新頑咳嗽哮喘等症服此藥水莫不靈效如神也

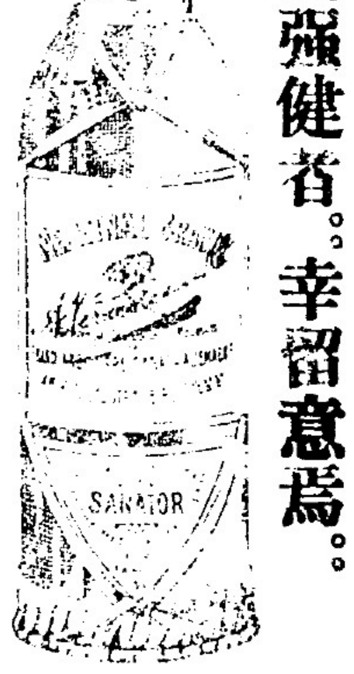
中興驅風除濕藥水
此藥水專治風寒濕氣左癱右瘓步履艱難腰痛腳氣浮腫四肢痠軟周身骨痛疔瘡疾日深漸致筋骨如刀刺痛[illegible]服此藥水立刻見效誠追風去濕之良劑也

選辦各國藥水藥丸藥粉藥材[illegible]藥油[illegible]魚肝油[illegible]油香油香水牙粉視殺蟲藥[illegible]各式[illegible]眼鏡藥杯藥水[illegible]藥及大小便器各種藥料藥器[illegible]莫不[illegible]諸君光顧請駕賁臨本藥房[illegible]辦[illegible]擁簇以迎也此佈

○○○注意 **紅十字佛蘭池酒之功效** ○○○注意

紅十字佛蘭池酒。為法國名廠出品。氣味香純。禮能滋陰養血。壯元陽。固腎腰。提神益氣。有滋補之功。無偏燥之弊。舉凡男婦一切虛損。均能奏效如神。若常飲可以益壽延年。驅除百病。歐美人士。推為無上補品。且價廉效廣。遠勝參茸。歷經親友嘗試。無不交口稱譽。僑胞欲體魄強健者。幸留意焉。

紅十字佛蘭池酒



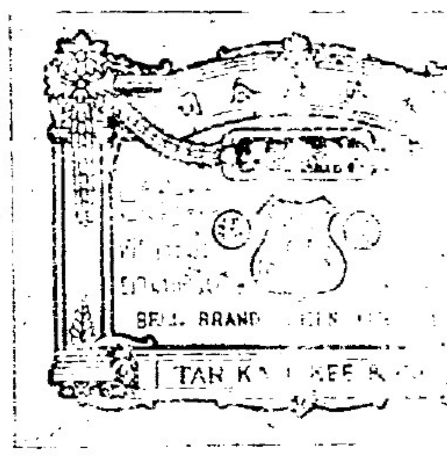
各埠大酒庄均有代售

星架坡分銷處　福安號　新榮成號　明興號　馮百良號　萬生號　合豐酒店　安興號　南昌公司

吉隆坡　李旺記　七州府推銷主任

英法荷暹全權總經理招子材洋行　新嘉坡武備巴梳街門牌二十四號　電話四八三四

鐘標



孫總理遺訓「革命尚未成功。同志仍須努力」。吾人努力革命。當先認清革命對象。現在革命對象。便是內逆。是破壞和平統一之內逆。所謂內逆者。如軍閥・土匪・土豪・劣紳等皆是。非專一人一系。尤非指一事一時。肅清內逆。或用嚴法。或用武力。皆可奏效。本公司神應丹。亦可肅清內逆。蓋人體中之內逆尤不少。如霍亂・吐瀉・急痧等。皆內逆之最著者。如不速行撲滅。足以危及生命。至若舟車勞頓。水土不服。腸胃積鬱。頭目暈眩等。神應丹之奏功尤速。且其氣味甘冽。含諸口中。精神俊爽。天氣炎熱時。即無病者。亦可常服。因神應丹能治已發之病。更能弭一切未發之病。肅清內逆。果然神應非常

肅清內逆　果然神應非常

新加坡陳嘉庚公司啓

成美金莊

大減工價五折二十天

本金莊創設有年　精造各款赤金首飾式樣時髦　金質純正　向蒙　僑胞士女推許　茲為擴充營業起見　特將工價照常減收五折藉答惠顧　諸君之雅意　時機難逢　盍早乎來

(注意)大減價時期　自八月初五日起　至八月廿四日止

金價　足金兌四十六元　九成金兌四十一元

新嘉坡漆木街門牌二百三十九號　成美金莊楊纘文啓

民國十八年九月七日

十三週年紀念　大減工價五折十五天　(舊曆八月初五日起)

注　本莊聯號　汕頭香興金莊　暹京成興金莊

新嘉坡漆木街三八號光興金莊許照湖啓

民國十八年九月六日

每瓶一元

大坡大馬路八十二號廣利生經理

南天酒樓中秋月餅

大幫批發面議從廉舖在石叻余東旋街

竊以貨美暢門銷，價廉邀客至，此物質所感，亦人心之所同也，我號大減價，開幕距今經已兩月，迴想兩月成績，凡百貨物，均能博得顧客歡心，要以趨時竹紗，成績至佔優勝，何者，此次辦來竹紗花樣新，價格廉，布身結，故賣出居其多數，買者莫不爭先也，今者減期雖已完幕，無論竹紗花布，再來新款，價格不增絲毫，即綢綾布疋，中西雜貨，陳列種種，其標價從廉，與大減價時，依然一樣，藉伸酬謝僑胞士女盍興乎來，

今日之外交

沅

我國自滿清末葉以來。。外交之失敗。。已不止一次。。當時之滿清政府。。糊塗昏瞶。。懵然于世界之大勢與外交政策。。是失敗尚勢所必至。。自民國成立。。外交家如陸徵祥顧維鈞顏惠慶輩。。均為新進少年。。且曾研究洋學者。。而外交之屈辱也如故。。國人有以「弱國無外交」為言者。。亦有罵陸顧輩為賣國能手者。。吾人于此。。以為陸顧輩誠不足道。。而我國在國際上之地位。。亦至有關係。。試一迴想數年前之中國。。吾人當亦不勝其欷歔也。。

迨革命軍出師湘鄂。。旋下寧滬。。陳友仁適當外交之衝。。封鎖香港。。收回漢口租界。。一日頓為之一新。。頌揚者至今猶有其人。。中國之外交。。似已轉一方向。。一洗以前闒茸無能之外交習慣。。然此時革命軍之朝氣。。正蓬勃洶湧。。在外人初亦以中國之真正統一可期。。以人多地大物博之中國。。一旦統一。。自不難執世界之牛耳。。故于外交上當然不能以前日之面孔待我。。吾人及今思之。。暫時僥倖之勝利。。本

廣恒紅煙可作閨中伴侶

南洋總發行　星洲左卑退街恆陽巽行公司　電話七九五四

廣泰巽記　醬園頂丘　豉油醬料　總發行所

紅煙用盡何從得　傳語檀郎速購回

請柬　呈

熱心愛國先生

茲於本月內疊接由廣州上海運到

大幫**最新式酸枝傢私・漆器磁器**件件有新中國款度

謹將一一陳設二三樓候

光顧

星洲大葛街　**武昌公司鞠躬**

[illegible]且[illegible]

果也。革命軍北伐。而[illegible]一再出兵濟南。且够我其矣。[illegible]經國人督斷力竭。而抵制而經濟絕交。交涉幾經歲月。。始欲强硬而終竟軟化。雖政府如何粉飾。。如何大喊勝利。。惟此次濟案之解決。總不免有秘密外交之嫌疑。所謂勝利。。果安在乎。。深一層言。國內方論。。正大演其蔣桂蔣馮之把戲。。而謂外交上有勝利之可言。。此又不待智者而後知也。。據當日之電訊。。濟案之解決。。王正廷部長之功也。。今日王部長官運之亨通。。蓋亦以此。。王部長誠我國外交史上之人物也哉。。

然而昨日之電訊。。有王部長以外交困難辭職聞。。其成爲事實與否。。姑不必論。。惟此種消息之來。。頗有令吾人不可解者。。以言外交困難。。何以不難於濟案。。而難於今日。。不難於某國。。而難於赤俄。。豈王部長之外交眼光。。殆有非局外人所知者在乎。。又或王部長自有其外交之一貫政策。。以解決濟案之手腕。。以解決今日之外交乎。。誠然。。赤俄忽而武力。。忽而談判。。算已盡其威嚇誘服之能事。。設我國而表示屈服也。。則國家之光榮。。民族之利益。。斷送盡矣。。且政府旣以「革命外交」相標榜。。人民已信之矣。。奈之何其如此卑且怯也。。所幸毋以談判不能開。。而灰心求退。。并勿以濟案之勝利一再欺人。。天下自有公論。。當事者應負其責。。王部長尤應三思之。。至于今日國內之情勢如何。。則吾不欲言矣。。

本館專電

張作相限五天內驅逐綏芬河赤兵

赤俄隨處炸死我人民燬壞我地方

楊樹莊薦薩鎭冰長海軍

●張學良何不向赤俄大殺去

九月十二日中午十二時五分到（香港電）

★張學良致電中央報告蘇俄侵略情形 懇[illegible]德國轉達抗議請世界公斷

●赤兵退守小綏芬

★俄兵已于八日撤離綏芬河 退守小綏芬

●又攻馬橋河

★俄兵越過東甯進攻馬橋河

●隨處炸死我人民燬壞我地方

★俄飛機連日向各處遊城 拋擲炸彈統計傷斃平民無算燬壞建築物 在千萬金以上

●札蘭—滿洲里間被赤兵砲擊 赤兵亦死傷不少

★西路俄兵十日襲札蘭諾爾 由滿洲里至札蘭諾爾間之地方 俱被開砲轟擊 我軍極力應付赤兵死傷 亦爲數不少

●張作相限五天內驅逐綏芬河赤兵

★張作相命長春騎兵 沿中東鐵路向東進發限于五日內 驅退綏芬河之俄兵

●陳銘樞出席中央會議提案

★廣東委員昨日出席中央會議 陳銘樞提議

（一）請定立全國各省應付預算之收入額

（二）在一年內禁止賭博

（三）在廣東發行之中央借債券 應由中央贖回

（四）省當局有權監督中央 設在各省之機關

●瓊崖改特己提出考慮

★瓊崖改爲特區 此項計劃己提出中央會議考慮

●范其務—鄧彥華財政建設決議考慮

★范其務報告 廣東財政狀況鄧彥華提出建設計劃 中央會議議決提交委員會考慮 并指定禁賭日期

●楊樹莊薦薩鎭冰長海軍

★楊樹莊保薦薩鎭冰爲海軍部長 楊氏本人仍留任福建主席

●趙陳就監察員

★趙戴文陳果夫昨日就監察委員職

●綏芬鐵路電報修妥

★綏芬之鐵路與電報已修妥 政府職員于十日由穆稜返綏芬

●滿洲里戰事停頓各機關職員返回辦事（路透電）

★奉天電政界佈告稱滿洲里處之戰事已于拜一晚停止鐵路局電 報局及海關之職員已返回撲加蘭里 智諾也云（九月十一日）

●國聯修改廢弛條約之規定 伍朝樞主張使較有效力

★日內瓦電 伍朝樞在國聯大會中提議委派委員考慮以最善方法使國際聯盟約關於修改廢弛條約之第十九條較有效力此規條爲授權與國聯大會勸告國聯會員國覆考慮已漸廢弛之條約并斟酌有危及世界和平之國際狀況 伍朝樞云凡撤去一事足以在世界任何地方引起糾紛者中國以爲値得國聯大會之注意 一如足以實際上防止戰事之方法無異該第十九條不應因其停用而棄置之故委派委員加以考慮 當爲對國際和平之偉大貢獻云

●英相赴美消息（以上九月十日）

★紐約電據世界新聞報載云 英相麥唐納將于九月二十八日偕其女公子意絲比女士乘伯連加利號輪船赴美國（九月十一日）

△（特）（別）（紀）（載）▽

●黨國要人對中東事件之重要表示（三）

△中俄協定係前北京政府之失策……中央已定方針決不接受先決條件……革命政府與民衆一致以國家利益爲前提……望全國同胞一致爲政府後盾……

△張繼（長崎快訊）國民政府司法院副院長張繼氏一行、十五日下午二時搭俄羅斯皇后船到長崎、二十六日出發赴橫濱、張氏語人曰、「余來日目的在訪問貴國朝野代表參加總理奉安者以示答禮、故以個人資格來此、並無奉政府任命協議中俄問題等事、國民政府始終希望和平解決、俄方中國內地宣傳赤化主義、擾亂我國和平、並以中東鐵路利益金充當軍費、我方爲澈底的防止赤化起見、遂收回該路、關於此問題不待第三國之干涉、擬定由中俄兩國直接交涉、進行解決」云云、（廿六日）

●蔣遇刺說不確

（上海快訊）蔣介石留滬假期中、分日赴訪譚延闓孫科等、每日公出、未嘗有一日在寓休息、一日上午十一時、有暴徒騷擾事發作、當時有諸傳蔣一次被刺事、其實蔣宅衛兵被傷一節、並無其事、九月一日、滬間一時噪動、確有暴徒佈散下列種種謠言、（一）揑造蔣介石二次被刺、利用外電傳播、茲查確絕無其事、（二）宣傳某某等要人辭職、（三）散發反動傳單、連日拘傳嫌疑者多人、外間因又傳刺蔣之兇犯已被逮、

●中央擬調張發奎部入川

第四師長張發奎部、前奉令開往武漢討伐桂系、在鄂西一帶、收繳桂軍師長陶鈞旅長尹成光等部槍械約萬餘桿、實力異常充足、現該師部隊駐防鄂西一帶、最近外間又謠傳該師將有奉調回某處之說、昨有任該師之高級參謀某君由京回省、記者往詢該師近狀、據稱張師長本人現仍在滬養病、其部隊分防鄂西、並未移動別處、惟中央當局、近以川省亂事未息、又偵藏番謀亂、西康邊事緊急、擬調該師全部入川平亂、曾迭次徵求張師長意見、張因抱病未痊、尚無表示、目前該師長職務、由薛岳暫代、李漢魂則任副師長、韓溪英則任參謀長、吳奇偉黃鎭球鄧龍光等仍合任旅長云、

孔雀呂宋烟

孔雀標烟
著名已久
款客送禮
極合應酬
質美價廉
諸君請購
各處烟店
均有發售

華新烟公司發行
二馬路升旗山腳十六號

胡濟世(福建)

……健康……健康……惟……胡濟世……
……效驗……常……
……健康……
外……
俾同僑……服之……享健康……幸……同……
素……也…… 台之……試

主治
脾胃食……五疳……肌瘦……
身……食……

代售處
萬存和　萬川棧　大德……
何……　杏……　萬川和
萬泰和　萬春堂　德……

每包定價二角

外埠各大藥房均有代售

新嘉坡 永生堂總經理

遷……花柳專科大醫生到叻

張大鵬先生……花柳專科學究淵源……神妙……之……也在香港政府……註冊商標……治……效着手成春中外……三十……年……歷暫任本坡……高尚……

七十一號

設醫館於海山街門牌……以便……花柳……各……藥丸……各埠商號……章……

張大鵬扶元搜毒藥膠

……膠搜毒……

張大鵬止痛五淋白濁丸

……專治……五淋……毒……

張大鵬精醫花柳解毒丸

……外科……解毒丸……

老醫館在香港上環……
馬路分支館在石叻……
……七十一號……

將花學師驗明藥膠……
無鎖壓傷體之弊有除
毒袪病之功特發證書

准註冊……

商標廣告

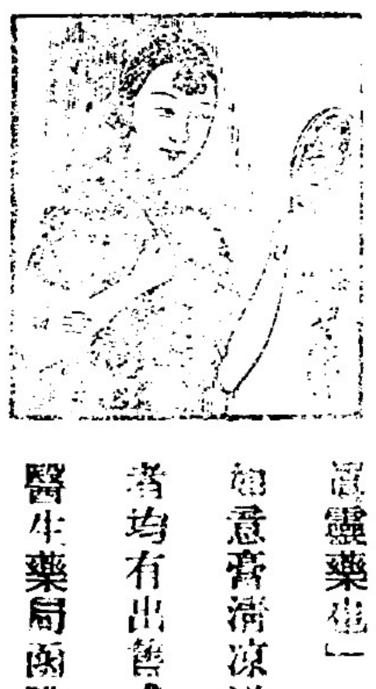
……

投稿凡例

……
……報對於投稿人所發表任何意見概不負責
……編輯部……

面似蓮花

六郎之姣也姣雖非人人所同具然而肌膚潔淨臉……無疵殊非難事只用如意膏敷塗數次所有面疹瘰粒自可消除而肌膚玉潤矣浙衢鉅康莊龔君越甫來書云「鄙人近曾試用如意膏療治面上小瘡甚見效驗敷塗兩次即已漸退再敷約兩星期所有小瘡完全消滅



……靈藥也」

如意膏清凉滋潤統治皮膚百病凡經售西藥者均有出售或直向星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局函購每匣六角六匣三元郵力在內

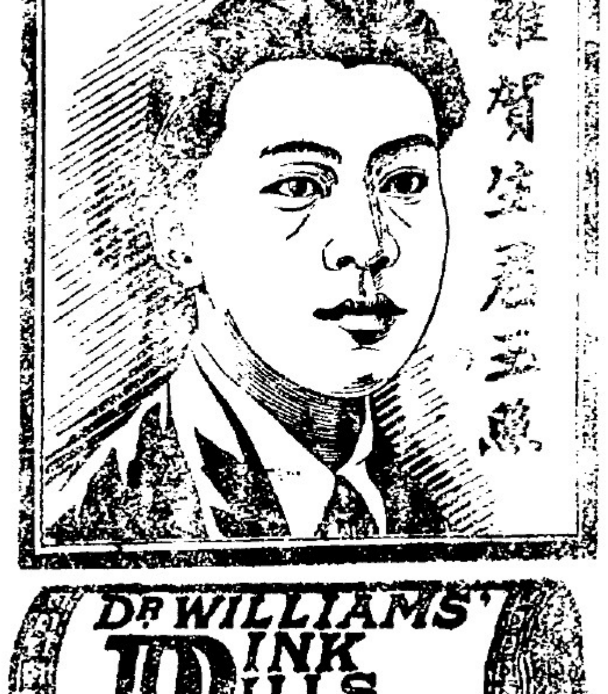
彼已深信

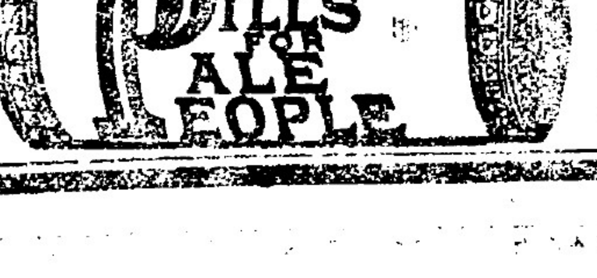
韋廉士紅色補丸復其康強於熱地

特為男子健體之良方亦女人補身之妙品……康強……論其……南在北為女為男胥賴良好之血液與強健之……此補丸為天下無雙之補血健腦之聖藥……統治……弱瘧疾……瘋腳氣沖……精神昏……消化不良少年斷……熱病愈後軟弱疲勞諸候

價目每一瓶叻銀一元五角六瓶八元遠東總……星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局各埠藥房均有代售

每年此際人多疲憊素常一餐三碗者今則一碗……矣素常面顏紅潤者今則萎黃蒼白矣……外精神困頓消化不良者尤屬更僕難數其故多因血薄氣衰一經炎暑灼蒸而愈……之法當……補其血液使全體機能……得新鮮之氣力韋廉士紅色補丸功專補血清血故早馳名於世界適應……疾病之聖品南洋麻坡……巴五十二號……華……羅賀……君……書云「鄙人……體甚虛弱稍一動作便覺頭目暈眩而且夜眠不安胃納……服韋廉士紅色補丸……方覺體氣漸復胃口漸佳續服……竟得十分康健現予已深信此丸之妙服後常在康健中也」韋廉士紅色補丸不特為熱……之最佳補品……人民亦日常服用以強身





請吸第壹牌香煙

香港均有出售
每包拾枝五占

●總[illegible]事件

▲[illegible]中央[illegible]月廿[illegible]號[illegible]
[illegible]縮[illegible]隊不可[illegible]訪員[illegible]縮小範圍[illegible]增加
訪[illegible]工作、

第五條 廣[illegible]搜羅[illegible]東鐵問題之各種[illegible]息、[illegible]激烈份子[illegible]、[illegible]因[illegible]現在狀況、觀查[illegible]消息
[illegible]已往[illegible]事(如[illegible]收屯話事件)

第六條 隨[illegible]訪[illegible]接[illegible]東鐵[illegible]白黨[illegible]思想、並詳細調查伊等本年春季之工作計劃、

第七條 [illegible]緊急[illegible]或四百[illegible]訪員會議、報告本派[illegible]容 (甲)新舊派之爭及其組織、(乙)新派[illegible]之內爭、及反幹[illegible]將領、

第八條 詳細研究三百名之訪員費用低賤問題、並請將貴處關於[illegible]問題之計劃、[illegible]此項使命、須嚴守秘密、不得告知其他職員、

第九條 別[illegible]提[illegible]央[illegible]電、祈轉[illegible]從速辦理切、

第十條 [illegible]文本[illegible]志籌備住所、並計劃其工作、此項[illegible]秘密、不得告知其他職員、祈於下[illegible]來[illegible]見覆、

第十一條 巴烏[illegible]二同志之重要工作問題[illegible]新同志[illegible]到[illegible]、責保守尼[illegible]所在事件、祈轉知巴烏[illegible]無論如何、得先交[illegible]頭兩個月用費、如不遵命辦理、所有尼[illegible]損失、應由伊負責、[illegible]以[illegible]該項工作、已費盡許多心力、

第十二條 巴烏倆之結算報告、
甲 巴烏倆[illegible]路[illegible]、其薪水規定爲每月美金三[illegible]元、所有辦公及住、費用、均在內、但[illegible]費用、其報告並未結算在內、因此其薪水[illegible]改爲二百九、乙、別業爾月美金[illegible]百九十五元、其所支領之美金[illegible]百元、由其薪水項下扣留、丙[illegible]爾之往[illegible]、是否作辦公用、如係私人佔用結算報告內所列之美金[illegible]百一十元、[illegible]薪水項下扣還、丁、艾不斯旅程用費及其他一切費用[illegible]詳細結算報告、戊 巴烏倆[illegible]租房居住每月給伊美金七十五元房費、
附[illegible]巴烏倆、別業爾、如[illegible]莫斯科[illegible]上條所列各節[illegible]須通知伊等、

●鄭螺生君復楊主席樹[illegible]公函

△指陳楊主席此次剿匪之失當
△希[illegible]今[illegible]認[illegible]剿辦
[illegible]附楊樹莊致鄭螺生[illegible]世電[illegible]

鄭螺[illegible]君[illegible]次[illegible]閩人陷於水深火熱之中、知非澈底從事改革、閩[illegible]無復甦之希望、乃不辭勞瘁、親向政府請願、數[illegible]條陳、斯[illegible]可見鄭君之努力爲桑梓求安全之苦心也、惟當夫鄭君發表請海軍部長楊樹莊負責剿匪時、[illegible]者[illegible]鄭君未嘗[illegible]及海軍之腐敗、[illegible]解釋因[illegible]疑[illegible]鄭君、雖免再陷於擁甲倒乙之覆轍、其實鄭君之番[illegible]抱澈底改革之決心、非感情用事之流所可比擬、故鄭

[illegible]楊樹莊[illegible]部[illegible]愈[illegible]鄭[illegible]其、因[illegible]閩[illegible]現[illegible]、原[illegible]、錄[illegible]

▲鄭螺[illegible]致[illegible]楊[illegible]莊原函

[illegible]勛鑒、[illegible]數年[illegible]縷[illegible]匪[illegible]資[illegible]臺覽[illegible]接[illegible]欣悉[illegible]央[illegible]派[illegible]漢[illegible]師長率師入閩[illegible]剿[illegible]匪、[illegible]金劉[illegible]閩省匪軍諒[illegible]關係、此次入閩[illegible]剿辦、[illegible]如[illegible]情面、[illegible]事、[illegible]可[illegible]肅清、弟亦望其能知是、尚祈[illegible]惠好音、以[illegible]懷[illegible]華[illegible]募捐、以濟災黎、救災恤鄰、本屬[illegible][illegible]兄、鄰[illegible]陷於水火、烏可坐[illegible]不救、無奈[illegible]先[illegible]抵[illegible]召集剿匪會議、竟[illegible]匪軍將領列席、以致秘密洩漏、匪首聞風先逃、所剿者只被迫爲匪之平民、所繳之械、只無[illegible]槍、假此不[illegible]行同兒戲、正式匪黨、仍逍遙法外、[illegible]民懷疑、[illegible]嘖嘖、今金劉兩君、雖已入閩[illegible]何等成績、以昭示於民、若驟向僑民募捐、人將疑作[illegible]用、殊難啟齒、今之急[illegible]、惟希[illegible]金劉兩師[illegible]澈底[illegible]閩匪肅清、凡事[illegible]國[illegible]民爲[illegible]提、切勿徇情、凡屬匪類、[illegible]行剷除、閩省庶[illegible]澄[illegible]之望、願先[illegible]等未公辦[illegible]弟力[illegible]能速、自當勉盡棉薄、至於[illegible]僑民募捐、須待[illegible]等對、土匪剿平之後進行、今[illegible]非其時也、專此謹覆
朗頌
勛安
弟鄭螺生[illegible]十八、九、六、

外附 鄭螺生[illegible]察閩南慘狀及籲請政府解除閩禍經過報告[illegible]冊、請[illegible]查閱、

▲附楊樹莊主席致鄭君世電

[illegible]怡保[illegible]鄭螺生先生鑒、閩省[illegible]禍蔓延、生靈塗炭、中央[illegible]金漢鼎劉和鼎兩師[illegible]協剿、計日當可肅清、惟被禍各縣[illegible]元氣損傷、非力[illegible]培養、難期恢復、目下財政奇窘、弟[illegible]力交瘁、籌措維艱、我兄熱誠桑梓、素所欽佩、敢請努力[illegible]海外同胞倡捐鉅款、陸續接濟、以資撫恤、匪特名縣災黎受賜已也、[illegible]何[illegible]復、弟楊樹莊叩世、

●昨日甘榜馬勝律

十八歲少女慘被強姦駭聞

△買[illegible]餅途中、惡漢
▲受恐嚇同乘一手車
[illegible]樹林[illegible]任由施蹂躪
▲報警局含羞受察驗

粵籍羅姓某[illegible]有妻女數口、稅居本坡南馬實的力門牌九號、於昨日下午兩時、甲妻命其十八歲之女亞桃、携銀往南天酒樓購買月餅兩盒、以爲送禮用、詎女去後、將及一點鐘之久、尚未返寓、立[illegible]驚疑、蓋南天酒樓與其住宅相隔不遠、瞬息間便可往返、因此深恐其女於途中遇有意外、家內各[illegible]諸[illegible]推測、談論間、忽見亞桃匆忙而返、淚痕滿面、啜泣不已、甲妻心知有異、急詰究其故、女述稱由南天酒樓買月餅後、方行抵該街之大渠邊、突被一年逾而立[illegible]操[illegible]音、男子截住、查問其月餅之來歷、故以才買來的答之、[illegible]彼是暗牌、指余之月餅乃盜來者、要將余捉將官裏去、於是喝余立刻隨其同往捕房、并取出鐵手[illegible]將余押往[illegible]林下、[illegible]青天白日之下[illegible]哭、狀甚[illegible]、彼開[illegible]後[illegible]強[illegible]歸案嚴懲、[illegible]刻[illegible]女[illegible]區警署投訴、[illegible]緝姦地點勘驗、并送女到中央醫院、[illegible]錄[illegible]口供後、即着該女子引[illegible]強強姦等語、昨夜[illegible]得[illegible]答覆、證明該女子果已被人淫汚、至現今[illegible]對此案如何辦理、容有[illegible]續報、

●閩僑各會館因紀念國慶致各團體函

（一）

△[illegible]總商會代向當局請於是日准予提燈遊行
▲一[illegible]廣帮各團體[illegible]取一致步驟

(啟稿)十月十日爲我中華民國開國紀念大典、各地僑胞均有熱烈籌備、[illegible]提燈遊行、共伸慶祝、以揚國光、獨我新嘉坡華僑對于發揮民族愛國精神、向雖勇往、不落人後、然年來對此盛況、則尚寂寂無聞、相形之下、實爲見絀、未免引爲憾事、乃本坡閩僑各會館聯席會議有鑒及此、特於[illegible]職員會議決、由各會館[illegible]函商請本坡中華總商會代表全體華僑向當地政府請願於是日准于提燈遊行、藉資慶祝、并函請廣帮各團體[illegible]取一致之步驟、其詳情經誌前報、茲採得該各會館[illegible]于此事致總商會及廣帮各團體之函函錄下、足見該各會館熱心愛國之一斑矣、

●中華馬戲團表演新藝術

中華國[illegible]馬戲團團主孫君、以明晚專爲合群義學校籌款、故選團內最精采而又新奇之技藝表演、以餉當受平民教育之[illegible]僑人士、聞所演節目、多向未演過、是晚劵價不加、場內並不設勸捐、一切食品俱照原價云、

●籃球比賽預誌

▲[illegible]勵與女子體專
▲明日下午兩時半
▲在小坡益勵球場

本坡爪哇街益勵[illegible]社籃球隊、自組織以來、頗勤練習、上星期五曾與本坡南洋女子體育專門學校籃球隊作一度之比賽、結果爲十五與八之比、益勵勝、茲聞該隊定明日下午四時半、再與女子體育學校籃球隊作第二次之友誼比賽、地點在小坡爪亞街益勵球場云、

●曾紳劉老回國

▲約兩個月復叻

曾紳紀宸、定今日下午二搭鴨家德利華船先到香港、以次廣州、上海、各處遊覽名勝、並乘興比賽網球、曾紳爲網球健將、同行亦有數位網球著名選手、大約兩月後可以復叻云、

粵股商劉[illegible]田先生、亦於是日同船返國觀光、想屆時江干送行者、必甚盛也、

●少女失踪又聞

邇[illegible]本坡住戶、報失婦女者、經有多起、誌于報章、亦非一見、茲探悉跑馬坡門牌七十八號、前日又報失去一十五

怡和軒俱樂部[illegible]于南京公時學校捐款鳴謝之更正

本月四日本俱樂部登代[illegible]公[illegible]鳴謝之告白、其一係佛[illegible]新加坡華僑商會(句)華[illegible]字應改爲「中華商會」方合此佈
民國十八年九月十二日
怡和軒俱樂部啓

政府招人投票廣告

一九[illegible]十年漁船及捕魚界[illegible]號數鐵牌片及號數木牌招人承造
啟者政府現欲招人投票承造一九[illegible]十年三州府及四州府漁船之號數鐵[illegible]凡及三州府與四州府捕魚界之號數鐵牌并及木牌[illegible]凡投價之票務須於一九二九年十月五號或前送交星架坡郵政總局樓[illegible]漁務辦事處便妥
欲參觀此鐵牌片及木牌[illegible]模樣者請至星架坡郵政總局樓上漁務辦事處每一投票必要具存寄銀一十五元
倘[illegible]投之票已蒙允准則[illegible]允准之日起在十日之內如不訂立必要之合約或不交納[illegible]約[illegible]該寄貯以保踐約之品則將所寄之欵罰消充公
[illegible]府取票不以價低便選全棄不取均無不可
英一九二九年九月十一號　[illegible]　輔政司署啓

◎戰勝蘇俄◎

函電傳來　我軍勝利

我國政府(具十足之證據、充分之理由)收回中東路、赤俄不自悔悟、調兵備戰、函電傳來、我軍運戰皆捷、無非武裝將士之用命。全國人民之團結、願我海外僑胞、奮發精神・急起直追、提倡實業、振興國貨、以勵將來。華人富強、可立而待。本藥房盡[illegible]民大職・[illegible]各項藥品・如參茸燕桂・膏丹丸散・皆採自我國特產(不惜重資)[illegible]心研究・加工製造・堪稱有益於人群衛生・而且價廉物美・愛國諸君・關懷國貨・盍興乎來・敝主人莫不倒履歡迎・(二十八[illegible])

菘栢街口門牌三號華強藥房

○承退股聲明

啓者[illegible]坡[illegible]馬路門牌五百四十八號新順發猪肉生意原係莫伯[illegible]葉永津伍順劉全四人合創經營、今因劉全伍順二人志圖別業、願將名下應占之股份退出、頂與股內人莫伯全葉永津承[illegible]自登報[illegible]起限一星期內[illegible]割清楚、日後生意盈虧、與退股人無涉、先此[illegible]明[illegible]免[illegible]
民國十八年九月十一日　承股人 莫伯全 葉永津　退股人 伍順 劉全　全啓

○退股聲明

茲者小坡大馬路門牌五百四十四號永同春熟藥生理原日係合股所創、而林添占有股份之一、但林添自五月起經已將自己名下股份頂[illegible]舖內衆股東承受、經[illegible]聲明、如永同春號給回正式退股單、有據、今特再登報聲明、如轇轕清楚而永同春生理盈虧、轇轕等情一概不干林添之事、倘[illegible]街外有未週知者、如有轇轕未清等事、請再於登報日起限一星期內到來理楚、如逾期不到乃係自悞、[illegible]永同春事一概不干林添之事、特此聲明、免致後論
民國十八年九月十二日　承股人永同春號

重要聲明

立願單人鄧成燊茲[illegible]登[illegible]叻總滙新報承受麥雄文之咖啡店、今因無欵交易接手、自願將此定銀[illegible]租稅一個月之欵、[illegible]消作爲無效、另登報紙聲明退回麥雄文自理、以後、意盈虧與我成燊無涉、特立此紙[illegible]執一張爲據
民國十八年九月十二日　自愿人鄧[illegible]燊的筆

△（本）（坡）（要）（聞）（二）▽

貨項轇轕案判決

▲官判原告得直
▲被告要斬鷄誓願

本坡郭元成號之郭冀成、控告馬六甲新興號、追討一千元、謂係新興號欠彼之貨銀餘數一案、於昨日在臬堂續審、原告延斯道活律師起訴、被告延高利亞律師辯護、據原告稱、被告曾寄一張滙豐銀行之滙票與彼、爲償還此欠項、詎至銀行取款時、銀行拒絕收納、謂已接被告之通告、囑勿交此滙票之銀、被告方面則辯稱曾遣司理人携現銀一千元來叻交與原告、惟并未取回收條、祇請原告回函馬六甲承認已收此欵、至於該滙票、則原欲寄與星洲別一商號者、不料在發信時、誤放入致原告之函內、隨後發覺此錯誤、故即止截交付該滙票之銀云云、各情詳見昨報、昨日續審時、原告否認曾得收被告或其司理人交來現銀一千元、迨原告律師致詞畢、臬司判原告得直、謂被告方面未能證明其司理人確有交現銀一千元與原告、被告聞此判決、即對臬司聲稱、倘原告準備斬鷄宣誓以證明所言未得收該現銀一說屬確、則彼願接納此判斷、原告允予所請、於是在錄事之辦事室執行斬鷄誓願之禮云、

華商之福音

▲丘著中西地名對照南洋商用全圖已出版

天富之南洋、人多樂道之、即華僑經商于此者、已達三百餘萬人、就其資產論、何止億萬元、亦可謂鉅矣、第人口雖多、經濟雖厚而于華文之南洋全圖、曾未之聞見、茲有前荷屬泗濱新報記者、丘守愚君、以僑居南地九年、性喜遊歷、足跡所到、垂二千萬方里、丘君本其經歷、新近出版一中西地名對照南洋商用全圖、內容包括于英屬緬甸、馬來半島、新嘉坡、檳城、法屬安南、美屬菲律濱、荷屬爪哇、蘇門答臘、邦加勿里洞、婆羅洲、西里伯斯小巽他群島、新幾內亞、葡屬帝問、暹羅獨立國及廣東福建二省、其特別之處、即中西地名之對照、中文之當地習慣名稱、各地航路之到達日期、各地出產、各地之人口、各地華僑之人口、皆詳載于此、使僑商一觀、便明瞭何處經何商業最爲適當、及南洋與祖邦相隔之遠近、所印九色、異常美觀、長四十一英寸、寬三十一英寸、誠南洋自有地圖以來得未曾有者、每張僅售價叻幣二元、代售處爲本埠商務印書館、及瑞遠布號趙桂德先生云、

工商學校徵求儀器商品校具

本坡工商補習學校新校舍、早已竣工、開學上課、經有月餘、日夜學生增至四百人、誠以校址寬敞、風景清雅、極合於修學之所也、但規模既大加擴充、校具乃不敷用、又若科學上試驗之儀器、亦須積極添置、以備教授上之實地試驗、該校本設有商品陳列所、以供商業上之參攷、際此革新伊始、各種中西商品之徵集、亦屬急務、故該校特於八月廿六日校務會議、議決組織徵求儀器商品校具委員會、併推教員林則楊校長、李伊水、康鏡波、柯子平、章[illegible]達、林[illegible]群、余[illegible]浩諸君爲委員、並由該校校友會推舉[illegible]長[illegible]、[illegible]業介紹股主任顏耀[illegible]君加入爲委員、隨於九月一日開委員會議決、自本月九日起開始徵求、凡捐助物件者、悉行鐫寫其名於其上、以作紀念、想本坡同僑熱忱教育者、必能熱忱贊助、樂成善舉也、茲錄其啓事如下、「今之言實驗教育者衆矣、誠以事非實驗、無以資佐證而備攷核、以杜塗說道聽臆測妄斷之弊也、況乎科學教育、爲救國之良方、欲科學教育之發達、尤非注意於實驗不可、星洲處歐亞交通孔道、爲貿易中心、而欲求商業之進展、非於商品有相當之學識者未易言、借攷鏡於他山、作改良之楷模、斯亦有志之士、所不容或忽者也、是以本校新校舍告成、特闢專室以爲科學儀器館、商品陳列所、置辦科學儀器、以備實驗、羅列中外商品、藉資攷鏡、不第爲一校學子之利、抑亦全僑社會公共參攷之所也、惟是願宏力絀、非藉衆擎之力、未易成此偉舉、又且新校舍成立以來、應用物件尚多未備、是以廣事徵求、尚希熱忱君子量力捐助、庶幾集腋成裘、共促進行、不勝翹企感盼之至、此啓」云云、

破獲私娼窟

▲拘去一粵婦

前夕本坡護司、在中央區域附近某號寓內、緝獲一粵籍婦某氏、拘押之返局、昨日提審、聞此婦被拘原因、乃犯設私娼窟所致、至於如何辦理、容後探報、

□來　件□

新嘉坡華僑籌備國際禁烟會代表諮詢委員會議事錄（三）

（五）萬國禁烟大會三代表此來之目的何在、吾人應如何研究、以達彼此有共同之意見、及有效之努力、此條即統合內第（三）條言之、此次三代表東來調查、其目的何在、吾人未便聞於當地政府、即當地政府、亦未曾言明、三日前、鄙人曾與林義順君、電問我國外長、據覆云國禁烟會選派代表時、吾國駐會代表、曾力爭代表須與中國同派、會同調查、并附帶一種條件、後因被其拒絕、故中國代表聲明退出云云、吾人試揣測之、三國代表此來、是否考察南洋熱帶地方、確須吃烟、抑南洋人吃烟獨無毒無害、抑或戒烟者必有生命之關係、此三者勢必非是、然則三代表之來、果爲何故、大約因平時本殖民地之代表、在萬國禁煙會中、極言南洋禁烟之困難、或曰謂南洋吸烟者多爲中國人、而中國人嗜烟若命、無法戒除、政府亦難舉行禁烟、此其原因、並非當地政府有影響於歲收千餘萬元之問題、實因禁煙以後、中國人無烟可吸、如喪考妣、或且鴉片將由中國方面源源而來、任禁不絕、凡茲種種、是與不是、自亦未敢武斷、故今晚特請諸位、詳細研究、鄙人想諸位必定於傳單接到時、想出一個答案矣、

○承退聲明

啓者本大坡奉教街門牌九十七號怡通公司生理係張君之備名下得有一股至本年西歷一千九百廿九年九月八日志圖別業願自將名下一股生理並歷年生息紅利一概托中割退與陳君慷慨承頂經營爲業其銀項及賬目當日憑公算結清楚面約其生理自割退以後對於怡通所有得失均歸承頂人陳慷慨之事與退股人張之備無干果係兩願各無反悔恐口無憑特登報端聲明爲證

民國十八年九月十二日

退股人張之備
承股人陳慷慨　仝啟

○西醫啓事

某西醫生初到[illegible]洋頗與熟識洲府情形之資本家合作有意藥房事業者[illegible]本埠內埠請函商石叻牛車水尼路廿九號西河內轉西醫[illegible]便妥

民國十八年九月[illegible]

○承股啓事

啓者大坡吽哩街門牌二號新慶利號生理原係李雅客李慶賀合資營業迄今數載茲因李雅客意欲別圖願將全盤歸李慶賀自己營業自登報日起所與人來往概歸李慶賀支理與李雅客無干特此聲明

民國十八年九月十一

退股人李雅客
承股人李慶賀　仝啟

○吉屋出稅

啓者大坡玻璃後門牌七號樓下全座招人承租極適於棧房或九八生意之用合意者請至該舖二樓接洽

民國十八年九月二日

直往海口正期輪船

瓊僑歸國注意注意

慶元輪　陽歷九月十七日　陰歷八月十五日　開行

安慶輪　陽歷九月廿二日　陰歷八月二十日　開行

代理發票處石叻小坡海南二街門牌卅九號　電話三八九一號

民國十八年九月十一日

太古南發公司啟

○代　郵

羌壽侄女倩均鑒一別不通音訊久矣因不知鳳棲何所故無從付郵惟肇槐家兄時有函質問於我查詢汝等境況我因無從以答故登報代郵仰見報後將汝等地址告我爲盼　有函復請寄本坡丁加奴街兩合棧我收便妥矣

瑤芝

對於羌壽各戚友有見此代郵亦求代通訊與羌壽爲禱

民國十八年九月十日

陳鎏啓

勿庸憂慮

總批發星架坡慕娘有限公司

腹痛可除

一經用過曾伯廉之腹痛藥水

苦立即消除此字號且可靠之藥水多年以來曾受醫士稱贊各藥肆皆有沽售凡腹痛絞腸痛及痢疾等環球人士皆用之此藥水時常能立除病患請常購備爲急時應用如此則汝絕無憂慮矣永無躭悞

曾伯廉藥品公司
CHAMBERLAIN MEDICINE CO.,
美國意奥華州達士滿里埠
Des Moines., Iowa., U S. A.

○嘉屬方便留醫院特派收款專員傅許二君往英荷各屬啓事

本院建築醫院業經揀定是月與工商派專員到貴埠募建築經費蒙各界仁翁善女深明大義對茲善舉踴躍捐題至爲欽佩今值建築進行當中需欵孔急特派傅幼濱許玉輝二君分往英荷各屬向收捐欵順便道謝如敝專員抵步之日懇各仁翁善女慨解義囊已捐未繳或未繳清者請爲繳清未捐者請爲簽題加捐者尤爲感謝俾院宇早日落成雖貧病之幸抑亦衆善之廣造福田也

（附錄）衆善如有自行滙寄者更表歡迎請逕滙至本院財政處星架坡廈門街振大輿門牌八十九號鍾榮輿君收便妥

星嘉屬方便留醫院正院長夏聘尹　副院長古[illegible]根　全體董事啓

民國十八年八月十五日

○上海大夏大學歐元懷王毓祥啓事

敬啓者鄙人等此次代表大夏大學來馬來半島攷察實業教育情形並募集新校建築經費光陰荏苒倏忽月餘承蒙各埠僑胞領袖殷勤招待多方援助或解囊捐助溥霖雨於菁莪或熱情鼓吹作文字之將伯俠情高義昂薄雲天際茲新桂香飄開學期迫不得不鼓輪北上未能與各埠知交携手話別曷勝歉悵敬佈謝忱俱希鑒諒海大萬里不盡神馳所有已認捐欵芳名露布如左

戴培元　基二先生認捐科學館一座五萬元
胡文虎先生認捐建築基金一萬大元正
吳寬先生認捐建築基金五千大元正
洪啓讀先生認捐建築基金五千大元正
林德壯先生認捐建築基金九千大元正
梁燊南先生認捐建築基金三千大元正
林淑董先生認捐建築基金一千大元正
楊兆琰先生認捐建築基金一千大元正
林金殿先生認捐建築基金一千大元正
胡清吉先生認捐建築基金一千大元正
蘇法隶先生認捐建築基金一千大元正
楊溢璘楊運郎暨陳慶先生認捐及代募建築基金二千元

匯款機關　由各埠和豐銀行滙交上海大夏大學基金保管委員會主席王伯群先生

民國十八年九月七日

大夏大學　歐元懷　王毓祥　敬啓

湖山禪心相如

遷館大坡牛車水大馬路門牌一百四十三號榮昌和藥材舖樓即新街市右便斜對

遷館廣告

湖山一老叟。眼力居然夠。
看余友七人。所斷眞金口。
授余進退機。所謀皆應手。
堪作介紹人。試過知不謬。

（潤例）氣色一元　談相三元　小批一元　占卦三毫

遷館減贈半月　看相五折

介紹人　顏綬卿　顏心田　張益元　李水柳　陳金生　呂清吉　邱福全　仝啓

民國十八年九月十日

吳佩卿女士相法

吳佩卿女士．素以相法著名．能人之所不能．言人之不敢言．無江湖言論．有實學驚人．歷在省城．香港．久已中外馳名．上年來游南洋．蒙紳商各界．登報恭頌者不知凡幾．重來貴處．諸君欲知前程禍福者．請留意焉．

氣色三毫　批相另議

寓天一景酒店三樓六十號房

民國十八年九月[illegible]

君即是頭一次摸着此烟的第一人
THREE A CIGARETTES
50 VIRGINIA CIGARETTES MADE BY CARRERAS LIMITED LONDON
GUARANTEED TO BE MADE FROM 100% PURE GOLDEN VIRGINIA LEAF
NATURALLY MATURED
MADE IN LONDON
A A A
三「A」字香烟係氣味最好最涼爽最醉樂的天然成熟烟葉製造的故曰清潔宜於衛生的因此香烟製造係用喀禮拉機器不用手故曰頭一次被手摸着惟吸烟人的手而已
倫敦——喀禮拉製造
總代理轄與目拉沙露父子有限公司
新加坡　檳榔嶼　怡保　吉隆坡
CARRERAS - LONDON
SOLE AGENTS :—HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD., SINGAPORE, PENANG, IPOH, KUALA-LUMPUR.

總滙新報匯票行情金銀錫價各土產行情

埠名	行情	價
香港	銀行牌每百圓貼銀出	十三圓五角
汕頭	銀行牌每百圓貼銀出	廿五圓七五
廈門	銀行牌每百圓貼銀出	廿四圓八七五
福州	銀行買票每百元貼銀出	廿五圓五角
安南	銀行牌掛每百圓貼銀出	廿圓五角
上海	銀行牌掛每百圓值	九十七兩半
呂宋	銀行牌掛每百圓值	百十三元二五
暹羅	銀行掛牌入找一百銖值	七十九圓七五
滙仰光 滙呂務 高浪務	銀行牌掛百圓值	百五十四盾七五
滙紐約	銀行牌掛每百圓值	五十五元十六
滙雪梨	銀行牌掛每百圓值	二司令三扁十一
滙望加錫 嘉吉打	銀行牌掛每百元值	百五十五盾

埠名	行情	價
巴城	銀行牌每百圓值	百四十盾
棋榔嶼	銀行掛牌每百圓值	銀角五占
滙荷蘭 滙泗水	銀行牌掛每百元值	盾三半九
滙爪哇	銀行牌掛每百圓值	盾一半
滙印度	銀行牌掛一百圓值	盾三十五
滙倫敦	現票 (易) (期) 每圓值	二司令二扁廿六
金葉每兩		十六元
英國金盾每個		八元七角貳占
花旗金盾每個		九圓八角

銀價市情　今十二日 十三十六

首錫　庫十今天價一百零五圓七五 兌一百七十五丹
昨天　價一百零六圓六二五 兌一百丹

貨名	價
甘蜜	九元
發號食甘蜜	一十六圓
式號食甘蜜	十五角半
文萊椒	九十五圓
白椒	九十一圓
本地烏椒	五十四圓
發號椰干	十圓二角
中號椰干	九元六角
幼丕	五圓七五
中粒	七元
幼粒	七元
總頭莪粉	四圓一五
總下莪粉	四圓
巨港貳號冬	一十五圓
萬茂貳號冬	一十五圓

貨名	價
甘子越二號冬	十四元半
芙蓉號新花糖	六元
芙蓉號赤粗花糖	五元七五
四十四號幼花糖	六元九角
英國鷹嘜乳	十三扁十六 十
美國鷹嘜乳	二角
現買	三角四占 二五
九月期	三角四占半
十一月十二月	三角五占
十二月	三角五占半
坤甸椰油	大新珍八斤庄廿
	十七圓半
椰小新珍油	十五斤庄一十九元

(◉坤甸餉貨◉)

輪船出口

嗎嘉砂　金馬　斯打施　必燐　吉寧丹　慈功　坤利　豐廣　萬豐隆　紐字蘭　厘卑士　關南　新塑　勿呂哇　怡寶　民　白臘　綿魯砂

八月十一日禮拜五輪船出口　下午一點　英德舊港口　淡米勝漢　下午二点　往香港　下午二點　下午三点　下午三點　下午三點　下午三點　實叻班讓　北干馬魯　下午四點　往嘉那巴　下午四點　往棋榔嶼

八月十二日禮拜六輪船出口　午十一点　往彭亨港口　彭亨坤甸　午十二點　往文二點　下午一點　往三港　實叻班讓　碩莪　下午三點　吉港口　下午三點　往日裡　砂勞　八月十四日禮拜一輪船出口　吉三港口　下午二點　往坡得申

瓜羅峇那　汕頭　往波得申　往麻坡　往峇六拜　麻株巴轄甲　往坤甸　望嘉麗　井里汶　日裡　朗邊　關丹　巨港　望嘉麗　北干峇魯　棋榔嶼　棋榔嶼　呂宋

和蘭公司　砂拔　寧岳　和蘭公司　厦門　實德力　實德力　實德力　實德力　同益公司　和豐公司　碩莪波　協榮茂　三巴塑　和蘭公司　實德力　莫峇　鼎豐號　滙通號代理　和蘭公司　庶岸巴慶　實德力　實德　班年　實德力　寶德力　安順

南生　勿呂哇　班咯　孟嘉里士　那律　朗邊　永隆　華東　福益美　棉魯沙　白臘　吉連　字嗎士　新益利　新慶生　華南　慶元　實籠莪　南興　丕里茂　豐吉　福裕　怒里峇　嗎膏魯　知寧士　怡寶　裡塑　萬福士　豐利　吉打　豐川　亞夫

輪船入口

由嘉吉打　往香港　北干峇魯　由坤甸　由麻六甲　峇株吧轄　由麻坡　峇眼亞庇　安棋榔嶼　由麻六甲　麻坡　峇株巴轄　麻六甲坡　由汕頭　日裡　北干峇魯　占卑　淡米漢　望嘉麗　古來　由關丹　由巨港　由棋榔嶼　丁嘉奴　由汕頭　甘嗎士　由米那灣　砂拔　由暹羅

十一到　上海　十一到　十一到　十一到　十一到　十一到　十一到　十一到　十二到　十二到　十二到　十二到　十二到　十二到　十二到　十二到　十三到　十三到　十三到　十三到　十三到　十三到　十四到　十四到　十四到　十四到　十四到　十五到　十五到　十五到　十五到　十八到

莫實德　和豐公司力　實得力　和蘭公司力　實得力　實得力　和益公司　振華號代理　成茂號　實德力　實德力　實德力　實得力　實得力　捷豐號　振華號代理　棉示必　實得力　和豐公司　碩美號　和豐公司　恆美號代理　華商公司　實得力　和蘭公司　實德力　實得力　和蘭公司　和豐公司　實得力　和豐公司　隆盛行

火車行期

往柔佛（依期開行）　上午七點八點十一點半　下午一点三點五點八點　往金馬士馬六甲　芙蓉嘉影新街　烏吉隆波怡保　太平棋城吉打　賓州府　晚八點早八點　往彭亨港口北干　林明關丹　由金馬士及而蘭突　轉車　逢拜一拜二拜四拜五　早八點　往暹羅　逢拜四早八點　往吉寧丹　拜一拜三拜六晚八點

象嘜笠衫

乃市上最老與最可靠之標頭

象嘜笠衫形式不變

洗時不縮縐

各上等商店皆有出售

牙直利有限公司

(三州府注册)

GUTHRIE & CO., LTD. INCORPORATED IN S.S.

▲東鐵車輛兩次被炸

▲由哈開長之貨車飛來炸彈
▲由綏芬開哈客車忽遇地雷

哈爾濱函、東西兩路、兩日來無甚劇戰、札蘭諾爾方面、俄軍鳴炮時作時止、廿七日早七時、其步哨六十餘名、曾越界侵入我防線、與我防兵開火、爲我軍擊死二名而遁、同日早五時、其鐵甲車一列、駛入我滿洲里站、亦爲我軍擊退、惟滿洲里我商民、因連日邊境不安、遷避一空、昨晚此間某機關得報、謂佔據璧興三鎮俄軍俄艦、見我大軍開到綏東、於十九日午悄然撤退、因此該方情勢、已較和緩、海軍昨自哈運去大鐵鍊數十條、鐵錨鋼叉數百件、聞將繫諸江口、以防俄艦侵入、還境雖似無甚戰事、而東鐵沿線、則又呈杌隉狀態、三日內連爲俄工以爆炸毀機車三輛、其詳情如下、　本月十七日晚十二時、由哈開長之第六十七次貨車、行抵哈兩顧鄉屯小站、忽有炸彈一枚、飛入機關車內、落地爆發、將俄正司機瓦西力也夫立時炸斃、火夫韓福則爲炸力爆出地下、亦立即斃命、副司機俄人謝米諾夫、兩腰膝部亦受重傷、惟當時火車仍向前行、恐肇二次大禍、故盡力掙扎、捺住制動機、將車停住、嗣又鳴汽笛告警、左右工人聞聲趕至、始悉車已出事、已死之正司機瓦西力也夫、焦頭爛額、坐於車煤皂旁、頭面淋漓出血、身體尚溫、副司機謝米諾夫、尚能發極弱聲音、告以出事經過、據謂貨車開出哈埠、過莫斯科兵營時道旁有一高地、有奸徒數人、伏於該處、車經過其旁、即向機車投擲炸彈云云、幸除機車外、貨車尚未受損、二次肇事爲二十日晚十一時二十分、由綏芬河開哈第三次客車、行經細鱗河、太平嶺間、[illegible]千四百三十基洛米特地方第一輛機車炭水箱、忽有爆炸物爆裂、轟然一聲、將機車內司機副機及火夫等、均爆擲地上、跌傷甚重、第二機車當即脫軌、幸司機極力制止、全列客車、得未遇險、事後、召附近各站工人、前往修理、交通阻止五小時、迄二十一日下午三時許始恢復、旅客雖於出事時、互相衝撞成傷、但均無大礙、至遇險原因、據當時調查、係有人於車軌掘一深一米突、寬二米突巨坑、內藏地雷、另一藥線、則通於道旁禾稼地下、出事地點附近、遺有蘇聯海參威國家軍用麵包製粉廠戳印之小麵袋數只、據以證明、當爲俄工人所爲矣、

▲俄軍攻陷東甯經過

▲圍攻炮轟歷九小時
▲錢財糧食掠刦殆遍
▲援軍趕到悄然退去

中華電訊社十九日哈爾濱通訊、東甯縣爲吉林延吉道東北之一縣、在屬我國極邊、與俄境相距不過數里、距綏芬河廿五里、距綏芬站則有一百餘里、該地雖不通火車、然因地當中俄交界、故貿易興盛、全城住戶一萬餘、自中俄國交斷絕後、該地適當其衝、屢被俄人騷擾、惟該縣民團平日訓練極佳、故俄人卒不得逞、然若飛機也、空炮也、仍不時翺翔鳴放、該縣人民頗爲恐慌、自兩週以前、即有多數居民來哈避難、乃於本月十八早九時許、突有大隊俄軍自我邊越界入我國境、向衛東甯縣城、希圖一鼓而下、該縣城人民聞此項消息、甚早將城門關閉、迨俄軍開抵城下、已不能入、乃始開炮轟城、城內商號及民團等共抵禦、城中共有大鎗七十二百餘支、能作戰者四十餘人、由該縣縣長馬漢城親率民團、冒鐵林彈雨、抵死抗禦、該縣平日駐於軍隊二營、但實際不足營之數、故缺少作戰能力、全恃民團作戰、是時公安局趙局長亦率領全城警察保中在城上抵禦、雙方激戰至九小時之久、城內秩序大亂、俄軍見攻城不下、乃遽下毒手、實行用大炮轟擊、焚燒房屋、屠殺人民、慘忍已極、全城遂陷落於敵人之手、城內福合號爲最大之商店、有分號數處、首當其衝、被俄軍搶刦一空、此外天德等四大磨及一燒鍋之存貨、均被俄人席捲而去、一概糧石等物、顆粒無遺、其慘暴情況不異於禽獸、馬縣長及趙公安局長、自破城後、即自北門出警團保護、退至綏芬河沿、俄人仍行追擊、故於晚十二時、趙馬二人竟告失踪、迄無下落、我方附近軍隊、聞警馳來援救、但俄人志在搶刦糧石、故不待我方追擊、已悄然退去、據該縣逃難來哈者云、余（述者自稱）於縣城被陷之前一日、即向綏芬河奔走、當夜宿於張家店、該處距東甯縣城三十里、晚間十時、即遙聞炮聲隆隆、鎗聲亦隱約可辨、測其方向、當在東甯縣城、至夜二時、炮聲忽止、三時半、天將晚、復啓程前行、後面乃有團丁趕來、細詢顛末、據謂伊爲縣長送公文者、因縣城於昨夜十時被俄軍進攻、至兩時竟被攻陷、所有各機關人員、均逃避於距城較遠之處、城內商號永順祥、於攻城時、被炮彈轟擊、當時起火、數人被傷、城內東水燒鍋並城外福湧燒鍋、均被焚、他則不甚詳細云云、

▲軍官佐退役俸率及給與規則

國府二十一日明令、公布軍官佐退役俸率及給與規則、茲錄如下、第一條、凡編餘軍佐得照本規則給與退役俸、但以備左列之兩項資格者爲限、(一)以軍隊各正式軍事機關內法定編制之實職人員爲限、凡編制以外之一切閑職、概不在內、(二)以各軍事學校及確係行伍出身之軍官佐爲限、爲二條、退役俸按照退役時原階級、及國民政府頒布之給與命令之百分率計算之、其區別如左、將官百分之二十、校官百分之二十五、尉官百分之四十、第三條、退役俸由本人親持退役證書、向中央或地方政府指定之發俸機關按月支領、（領俸詳細辦法另定）第四條、退役俸率支給年限、以其照役年限之差異、區分如左、(一)凡在國民十五年六月三十日以前服軍役者、給與退役俸七年、(二)凡在民國十六年六月三十日以前服軍役者、給與退役俸五年、(三)凡在民國十七年七月一日以後服軍役者　給與退役俸三年、第五條、受退役俸之官佐以後、又奉委其他各種職務、而受國家或地方之俸給者、如所得薪俸給小於退役俸、則仍兼領退役俸、如所得薪俸給大於退役俸、則停止其退役、第六條、前條情形、應將所任職務到差日期及所得薪俸、立即呈報、倘不呈報、一經查出、應追繳其冒領退役俸、並停止其退役俸、第七條、受退役俸之官佐、如在自己經營或服務於私人經營之事業而得收入者、其退役俸仍照舊支給、第八條、受退役俸之官佐、如有虛報第一條之資格、及第三條、服役年限、而蒙蔽欺騙者、除依陸軍刑律懲治外、並追繳其退役俸、並罰其退伍時負責證明官長、第九條、退役俸應領之期限未滿而死亡者、停止其退役俸、第十條、戰時用人之際、仍將退役官佐召集令配服務、按給俸、倘不應召、即停止其退役俸、第十一條、本次編遣以前、領有國民政府退伍證書、而合於本規則第一條之資格者、得受同等待遇、其辦法另定之、第十二條、將來軍人服務條例訂定頒布之後、其預備役俸給另有規定時、即按新規定辦理、第十三條、本規則自公布日施行、

不能寫字

使君供職於寫字樓・而因腎臟虛虧・常患使濁遺精・勢必精神萎頓・視寫字爲可畏・寫字爲用腦之工作・操勞過度・則腎部虛弱・爲當然之結果・未病而防・既病而治・均非購服第威德補腎丸不可矣・

▲各大藥房均有出售

第威德補腎丸

屋宇出租廣告

啟者安順律附近之俊源街 Choon Guan Street 有新屋賃或舖出租電燈水喉及衛生設置一切俱備租價相宜如合意者請至禮佛士基14 Raffles Quay 十四號門牌詢問便妥

民國十八年五月十八日

○住屋出租

啓者茲有住屋一間在走馬埔晚門牌卅四號該屋清潔光明合住家之用今欲出租諸君合意承租者可到總滙新報營業部詢問便妥此佈

民國十八年八月廿　日

○華僑商業交通錄總辦事處啓事

逕啓者本錄辦事處公推徐樂山君爲柔佛屬徵求僑界玉照及廣告之辦擬日間出發如徐君到尚敬懇與之接洽一切爲荷謹此奉告

新嘉坡牙龍律五八八號本錄主任徐雨郊 高夢雲謹啓

民國十八年九月九日

國民戒煙丸

（無毒質無弊害）

實驗程序

初服一次＝確能打限五點鐘
連服三天＝不思吸烟癮自輕
連服七天＝見烟自厭毒自消
連服十四天＝烟癮永去身體健

（省金錢包斷癮）

每盒裝丸四十粒　零沽一元

總批發處南國神農大藥房（海山街）

各埠各中藥房均有發售

○同順會館改期大會廣告

啟者本館[illegible]大會改期因[illegible]期[illegible]於陰曆八月十[illegible]日[illegible]午[illegible]點鐘在陽[illegible]月[illegible]開[illegible]本館[illegible]人依期赴會因清算數日兼選舉總理財政[illegible]如[illegible]不到者[illegible]默認此佈聞

民國十八年九月九日　同順會館披露

○聘請女管理員

啟者巴斯班影新設之鴉片包裹處欲聘請女管理員一位具有管理女工之經驗者更妙但并必要有此經驗薪金從優并有地方居住欲求此職者請投函寄交總滙新報第六十號信箱轉交便妥

民國十八年九月九日

且看勝漆十倍之嗎呢油

諸君欲用最特別最奇巧星件月標之嗎呢油乎此油勝漆十倍刷此油一遍勝刷漆十遍即刷即乾并無粘手而光艷滑澤過之此油入木甚深他家之嗎呢油無有本號之特別奇巧不信且購一罇試用

價銀每罇一元每打九元

星架坡二馬路皇家山脚七號

勤和公司啓

○聲明廣告

本號向設香港已歷六十餘年專辦馬耳等茶發客茲爲利便各界購辦及杜絕假冒起見特設總發行所於石叻馬交街四十一號所有南洋各屬俱由石叻本號批發並未有委設代理價錢貨色精良久蒙賓客賞識經銷無憾詎料別人不肯冒効近查有等奸商仍冬假冒本號招牌以圖射利殊堪痛恨茲爲懸賞購請如有能將假冒本號馬耳茶一箱[illegible]常引鼎獲送官究辦實際得執獲之茶投變充賞外另給花紅銀二[illegible]元此賞是實

民國十八年九月廿八日　香港石叻信益何福記茶莊啓

順風餅

親友言別當有一種送禮以留紀念諸君如要用送禮以送親友爲紀念者請購和和公司出品之順風餅爲最佳

民國十七年十一月十五日

每盒一元　每打十元

一治月經前後小肚痛
一治月信前後肚劇痛
一治月信後腰骨痛
一治月信不或多或少或遲早
一治月信色或黃或淡或瘀黑
一治遠年閉症近日閉症
一治月信數次多少不一
一治月信肚痛大便閉結
一治血山崩血流不止
一治白帶赤帶白濁
一治產後瘀血未清
一治一二月胎動月信或肚痛
一治三四月胎動月信或肚痛
一治五六月胎動月信或肚痛
一治似孕非孕企頭暈病
一治子宮虛冷多年未孕

商標註冊　馳名老婢調經丸　此丸專治婦科等症　命孕婦產婦　室女　靜女　所患隱憂之症　皆可放心吞服　不用破日　每服實銀一元　不設雙單料　亦無別藥　勿誤若非爲安　敢獨沽一味於新可想矣

代理處石叻松栢街周蘭記
省城香港天喜堂主人林肇春啓

維新花園遊樂場

（開設在麗絲中區八百十號門牌　青山綠水　不讓西湖風景）

本場設在本坡蒲魯班蕯律（即西片市監房）建設成立，開始新張，茂林秀竹，山水漣漪，異卉奇花，彩禽猛獸，涼亭畫閣，旅店廂房，居停遊樂，均無不便，有電船小舟遊湖，有中西玩具頑戲以勵精神，有清茶茶點，有素齋麵食，以快朵頤，至內容之華麗，佈置清雅，以新眼簾，盍興乎來，無限歡迎也。（電話四六七八）

WAI SON GARDEN
15 Reformatory Road

本主人陳維新披露

轉弱爲強

英國船嘜鰲魚油之精良

全用新法將鰲魚肝油腥味提去配以麥精貴重藥料製成功効極偉請君試之便知斯言不謬

威路文船嘜老牌麥精鰲魚肝油

南洋總代理　（石叻怡保庇能）會豐商店

各埠藥房均有代售

歌聲邁商標超等唱碟

星坡經理　架斯新有限公司

各處均有代理

蔡清泉

醫咳大王　提防性命

館設石叻廣合源街卅四

歐家全

商標　全心

總行在中國廣州市一德馬路老舖南朋增竹　支行在香港皇后大道中二百八十三號門牌

精神足

病癱變作風前燭

心胃氣痛散　爲最新特效新藥　專治心胃氣痛　肝胃氣痛　肚痛　腸氣痛　胸鬲嘈吵　食滯　及瘀積不消化嘔吐　瀉痢　反胃　腸胃疾病　斷根　每瓶四角　大洋三角

常治先天不足　後天失調　精神疲倦　四肢無力　腰骨痠軟　腎虛虛勞　一切過度　早洩夢遺　色慾過度　頭暈眼花　痛及奇效

作事精神疲勞頓由此而根除　每日服此藥精可使精神受補消滅疾病於無形

此藥精乃選上等補藥之精華故具數百倍藥力確具轉弱爲強之功有返老還童之妙而定價低廉氣味芬香調服簡易人人皆可購服亦人人應服之唯一補品也　每瓶五角

代理處　石叻：會豐商店　庇能・檳榔嶼：中法藥房　吉隆坡・吉打：五洲藥房　各處通商口岸均有代售

蝶仙畫

林氏痔

一痔科專家一

兼治男婦老少内外痔瘡漏管脫肛

不用刀割　數日脫根
祇敷藥膏　功效極速
專門脫痔
限期包愈　愈後收金
到期未愈　分文不領

（兼製）補藥精　每盒二元
立止白濁丸　每盒二元
花柳毒丸　每盒二元
花柳臘疳散　每盒二元五

最近在本坡脫出二十四種痔漏根物陳列本館供人參觀

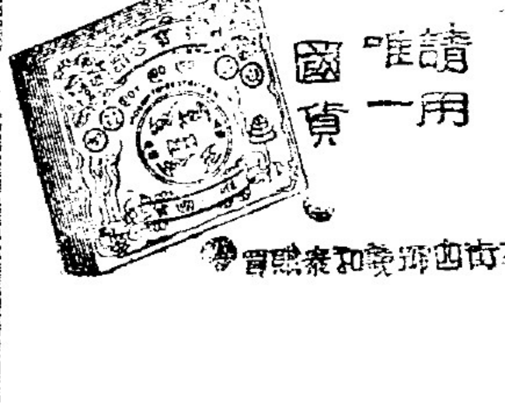
醫館在石叻大坡海山街二十六號

中國多寶公司

天蟾嘜治蚊香塔

能用國貨並須可以言救國
純粹中國手工中國材料
可稱爲抵拒外貨之勁敵者

孫大總理遺訓



請用唯一國貨

請問星架坡馬真街南興和泰號買

雙妹老嘜花露水

採得百花成香露　爲誰辛苦爲誰甜

雙妹嘜所製花露水香遠益清盥濯可用正如名花傾國萬衆歡迎藉此炎熱迫人須預購一瓶以消除汗穢也

價目　大號四毫正　二號二毫半　三號一毫半

雙妹嘜菓子香露

當此炎熱之時渴即思飲本行所製各種菓子香露誠合時之用品也用法將此露一份開水十份和勻飲之其味鮮甜異常立能止渴生津開胃消食且有各種菓子質之味豈不遠勝市上所沽之涼水哉

大瓶六毫　中瓶三毫半　小瓶二毫半

雙妹嘜清香爽身粉

此粉乃歐西各國男女老小兒日用必需之品且有醫生考驗許爲最合衛生之香粉如有熱痱多汗皮膚痕癢等患搽之無不全愈且此粉幼滑而爽能令肌肉軍涼潔體留香請爲試之

每盒連球五毫

雙妹嘜生髮油

此油乃本行巧取香花鮮花及最貴之潤髮材料配製而成馨香爽滑能永保其髮烏潤保無枯脫衰落之虞凡男女均皆合用誠爲理髮所必備亦保腦潔髮之良品也

價目　大號五毫　三號二毫　二號三毫　四號一毫

雙妹嘜菓子油

本公司所製各種香油味道濃厚歷久不變向蒙各埠製造汽水之家購用均稱讚式比之從外國辦來者有過之無不及也而價格又復克己此香油不獨能製汽水且可製造餅食及較酒味之用其味清香異常也

雙妹嘜艷顏香水

此水能治面部暗瘡痲黑疵癍等患若常用之固能消却此等之患且能使肌膚幼嫩潔白美麗確有轉媸爲妍之妙男女均合用請試之

每瓶三毫

雙妹嘜超等牙粉

牙之外面具有一種磁質晶瑩牢固爲牙之城廓故擦牙之粉必令其細嫩輕滑方不碍於磁質本行所製之超等牙粉特配以適用之鰐魚骨粉芬芳幼滑正可常留齒頰也

大號二毫半　小號一毫半

貨品太多不能盡錄

中國廣生行有限公司啓

△（國內要聞）▽

松花江防務鞏固

▲海軍決定封鎖江口　▲沿岸一帶已漸趨安定

二十二日哈爾濱電、松花江之防務、當九月中俄開始初發生時、俄艦突入、駐守三江口、威脅烏黑交通、扣留我國商船之際、東北海軍當令沈鴻烈、曾親自至哈一次、密授防務機宜、由江防海軍艦隊長尹祖蔭、躬率軍艦出發、前往同江富錦等處、嚴密布防、並固邊陲、故當時中俄形勢、雖甚緊張、然江道防務、毫無疏處、迨後因陰雨連綿、江水大漲、流域擴張、侵及陸岸、江面防務、因之變更、原有布置之情形、已不適用、即江流寬闊、亦勢增加、俄軍艦駛入可能之處、尹隊長有鑒及此、除親赴依蘭富錦等鎮守使李杜、協商軍務、使海陸軍隊、互相聯防外、並電請遼寧東北海軍總司令部、由長山島調至海軍陸戰隊二百名、攜帶各種軍用戰利品、由東北航務局杭州輪船、運往下江、分布沿岸各處、嚴密防守、此間鑒於俄軍強佔黑龍江沿岸之兆興等三鎮、故有重另作一度之嚴密佈置、經此次布防之後、下江一帶、本已鞏固異常、無意外疎虞、但近來江水之增漲、繼續不已、而江水之深度、與流域之寬闊、較前為尤甚、為策萬全之計、已決定用巨長之鐵練、橫置於松花江口之水中、鐵練兩端、則達南北兩岸、鐵練之上、則密切極銳利之鋼叉無算、鐵練之中、每間數丈、則置大鐵錨一具、使其將鐵練沉於水中、不露於外、如此布置架設、無論若何堅固軍艦、苟駛至該處、撞於鐵錨或鋼叉之上、即不能前駛、復為保護鐵練安全、以免為敵人暗中乘船施行破壞起見、又於鐵練之前後、附近江流之上下、暗置水雷、若敵艦不顧利害、冒然侵入我松花江口防線之後、無論進退、決難幸免、此種計畫、已決定實行、連日已在哈埠購妥既粗且長之大鐵練十四掛、俟運到防地之時、即行接連架設、又備妥極大之鐵錨十五具、及極銳利之鋼叉數百柄、昨用火車拉至本埠十二道街江岸東北航務局碼頭之上、即日派腳夫工人等數十名、向航務局所有之「須彌」拖船上昇裝、擬於二十一日用「烟臺」輪船、將該拖船拖帶至同江、交前方江防軍艦臨時辦公處接收架設、以固江面之防務、

另據中華社　十二日哈信　松花江防務、前因俄軍侵入綏濱、并佔三鎮、一時情勢、頓呈緊張、蓋綏濱與富錦僅一江之隔、適為吉黑兩省接界之處、兆興等三鎮、距富錦不過八十華里、距華（木旁）川約一百廿里、俄軍侵入三鎮後、即擬乘勢直搗華（木旁）川、截斷我海軍後路、以是彼時尹總指揮、急遊乘江平艦返富錦、復至依蘭聯絡後方督飭水陸聯合鞏固江防、現據東北航務局消息、自十九日以來、因我方援軍陸續開到、俄軍聞訊、已退出三鎮、所有俄軍、全部督艦向俄境退去、但三鎮食糧及一切物品、已被刧掠一空矣、王南屏所部步騎兵一千六百名、於昨日由富錦對方上岸、向三鎮出發、三江口至富錦間防務、因三鎮俄軍已退、故線防如常、俄方軍艦、仍駐原岸、與我軍各守防地、沿岸人心、已趨安定、

昨日航務局指派輪船鴻鱗號、運兵赴下江、乃行至哈埠對岸之馬家船口、該輪大副為赤俄、故意撞毀船機、致不能行動、江省萬主席、以撞輪有關戎機、故特派某參謀來哈、協同航會人員、詳為調查、如果該俄大副、確為故意撞毀、決將該俄大副加重處置、現已經航業公會將俄大副先行撤革、嗣經雙方調查結果、實為故意、故已將該俄員、加以監視、至撞破之船、已送入東北造船所修理矣、

泰恒號　蝠鹿為記

松興利記　總發行

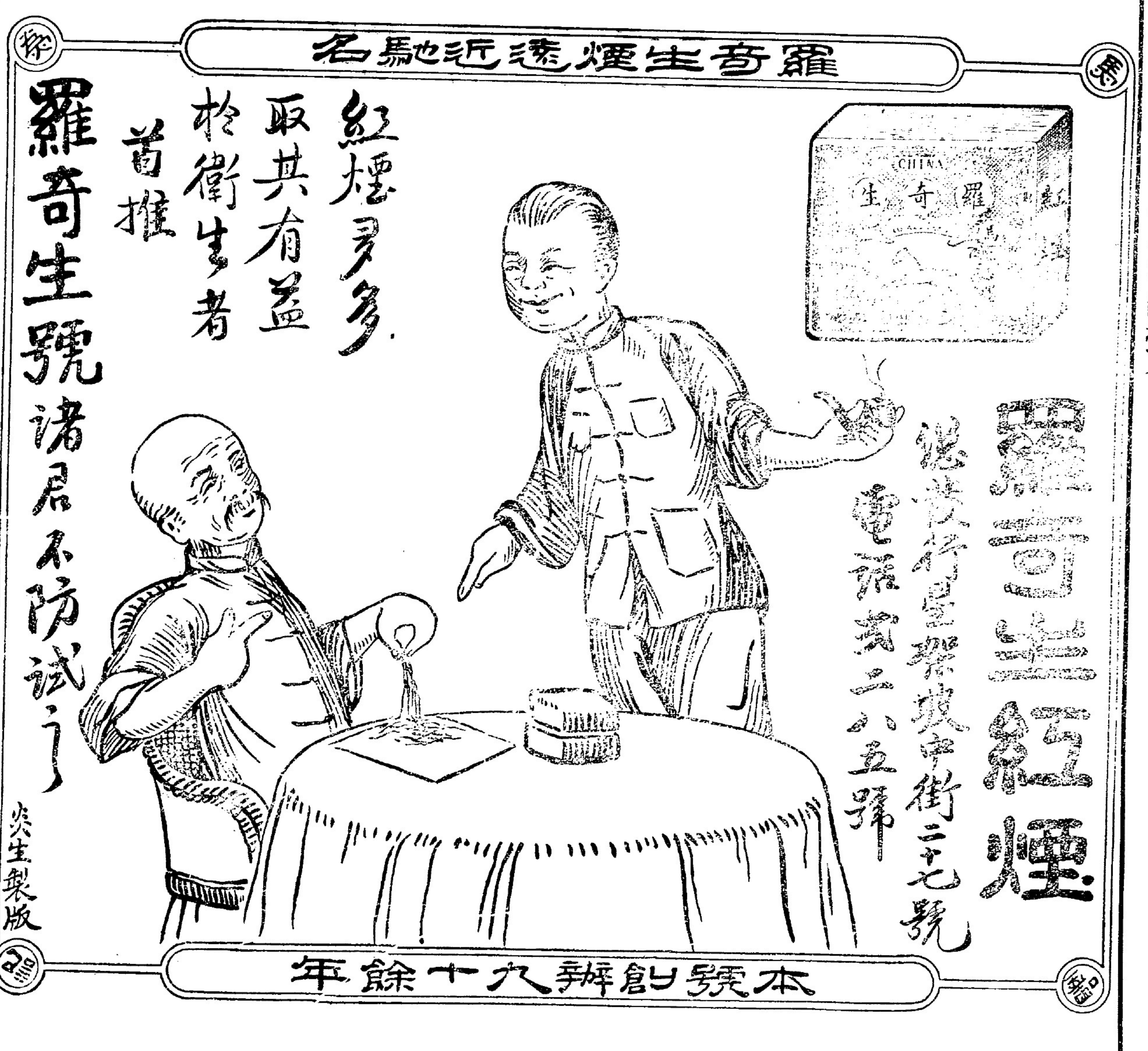
新嘉坡戲館街七號

電話六千五百七十號

泰恒烟
泰恒烟
聲名早卓聞
質既美
味猶醇
僑胞一試吸
莫不鼓掌
贊超群

筋扭時筋骨
疼時、神經病
時及尻大系
疼時即刻解
痛　藥商均
售賣

英一九二九年一月二號



純粹爪哇咖啡

諸君如未嘗試此嘜咖啡者請予以公平之試驗價格不昂於別種商標之價但品質則確然勝之也

本號推銷此標頭之咖啡於市面已歷十餘年有奇貨如輪轉銷路突進此足為高等品質與特殊美味之最好證據也

各色人等皆滿意於其味道
凡大羅貨伙食店均有出售
英屬馬來由唯一批發處
慕娘蘇門搭臘有限公司
羅敏申律四十一號門牌

Borneo Sumatra Trading Co., Ltd.
(Incorporated in Holland)
41 Robinson Road. Telephone No 6356

婦利聖藥

痛經餅

婦科以月經爲主經調則一身强壯嗣續蕃昌經逆則百病叢生孕育稀少有痛經者由寒滯身虛或因氣閉所致其症經期前後腹痛或經行而臍腹絞痛或因七情所感以致血併而心嘈傾痛或引背腰上下攻刺痛或因血閉凝滯而、腹脇痛或變作抽搐而週身手足肢體俱痛種種苦狀不可勝言此餅專治婦科經期腹痛諸症不拘虛實寒熱服此藥餅立刻止痛且能補血益氣調經種子洵婦科經期腹痛之聖藥也服法每日服三次每次服三餅飯後清茶送下

每樽定價一元四角

總代理 星架坡 松柏街 衛安公司

電話三六零七

宋中興

普濟水

出意提防假冒

宋中興普濟水專治霍亂病之起死回生聖藥凡一切外感身熱頭痛肚痛猪滯霍亂疴嘔傷風咳嗽山嵐瘴氣水土不服及七十二種痧症即服即愈近日市面假冒僞藥太多本主人爲慎重生命起見特鄭重聲明僑胞如採辦宋中興普濟水請向石叻松柏街衛安公司接洽方是子號正貨也

痰止咳水

凡染新舊寒熱咳症者不論男婦老幼即服即愈

C. RAMS
COUGH EXPECTORANT
WAI ON CO
7 Upper Nankin Street
SINGAPORE, S.S.

安公司總代理

新嘉坡松柏街門牌七號

多英雌爲賭香　多英雄曾爲一段香
(多英雄曾爲爭賭一段香　多英雌染紙當一香)

德國康寧大藥房監製

各埠藥房均有代售

德國康寧大藥房之藍色白壽丸

服四日　鐘立刻　除痛苦去

石叻 吭喺 坰羅 會豐商店總代理

總經理石叻 庇能 怡保 會豐商店

揚名良藥　耀宗著名

花柳水　珠珀羔　除毒水　化毒膠　埋口散　固精丸　白濁丸　花柳丸　不憂丸　癬藥水　角虱散　氣痛散

德洋行發石叻怡保庇能會豐商店

鷄象標麥酒

請以有用的金錢購飲最上等的「帕仙兜拍麥酒」

此酒係熱帶最完美衛生止渴飲料沒有化學藥品及惡劣色合在内兼之價格與别標相同請購存於家以饗賓客

請飲一杯甚的「帕仙兜拍」方知其味道之美呀

總代理

吧智倖西滿有限公司

新加坡

Sole Agents
PATERSON, SIMONS & CO. LTD.
Singapore, Penang, & K. Lumpur

△（南洋）（通訊）▽

□馬六甲籌備中華公會之佳訊

（甲坡訊）本月三日中華總商會發出傳單、定于九月七日下午三時、召集各團體代表及個人開會、討論創建中華公會、以為領導華僑的總機關、以免華僑自形散渙、參加之團體、有甲及日桃源惠風彬彬公餘四俱樂部、僑民報社、明星劇社、米郊商會、酒商公所、華僑樹膠商會、益智學校、茶陽永春南安閩州韓江晉江雷州同安八會館、洪鐘報社、惠民學校、中華總商會、瓊南種植公所等團體、代表共三十五人、個人參加者亦有十餘人、濟濟一堂、誠盛會也、是會公舉曾江水君為臨時主席、何選臣君為記錄、時至三時、振鈴開會、行禮如儀後、主席曾江水君宣布開會、略云、此次召集各團體代表及個人開這個會、是議創中華公會、以為永遠領導華僑、及辦理有益國家各種事務之機關、現蒙諸君到會、望大家發表意見、從詳討論、俾中華公會早日實現、就是鄙人所厚望云云、繼後有胡少炎柳其杰何葆仁何迭民王裕輝林大典林先純劉漢屏曾有美何大愚等君偉見討論結果、通過議案甚多、並舉出曾江水李月池柳其杰三君為辦理註冊之委員、又舉出何葆仁劉漢屏梁桂庭林大典汪藥珍胡少炎何迭民何盤銘何大愚王裕輝林先純等君為籌備委員、負責籌備進行一切事宜、再後決定本月十四日再度開會、以產生各部職員、並設法籌賑東北難民云、是會至六時許始行散會、

□偵查命案兇手黨羽

△得獲姦犯嫌疑

暹訊、城內察那宋堪區醫官鑾札貢、于日前偕特別部警察數員、及噎叻邁區警察巡視猛叻、以便查訪殺死暹人乃指之兇手黨羽、詎有人報告、謂有數人係犯強姦三婦女者、此案發生于內地萬磅縣、其人已逃來暹京、近匿于猛叻街附近某處、請往圍捕云、鑾札貢據報、即偕線人協同警察往捕、旋至舊賭場後某號木屋、捉獲暹人乃大一人、此屋係暹人乃由夫妻兩人所居、警察即解乃大至察那宋堪警署究詰、據乃大稱、渠並未有強姦婦女之事、惟兩月來渠與友侶五人往萬磅受傭、作汽車司機者、時有少女三人、在電影戲院、邂逅遇之、相與結識、遂約往遊、三女亦經允許、渠等因與女等乘汽車夜遊、未敢有強姦行為、惟有接吻、迨至遊興既闌、即送三女回電戲院、然亦不識三女是何姓名、其後得聞三女之家長告到地方警署報稱、渠與友侶等強姦三女云云、渠聞消息、故遁返暹京、寄居父母之宅云云、醫官錄供後、以乃大所言有因、故暫囚之、以待查訪真相、然後發落、至乃由夫妻兩人、即乃大之父母、自其子被拘後、兩老連日奔走、四出探訪云、

□明隆銀莊主人被劫

△地點在湄河渡船上……被匪砍斷四指……劫去金戒只一枚……現欵三百餘銖……

暹訊、本埠對河除鈴附近、明隆銀莊主人華人某甲、於去月二十日夜十一時、由咯僱舟回寓、比抵江心、忽被一船追上、中有劫匪五名、蜂擁該船、將船子及甲追住、將甲砍斷四指、劫去金戒一枚、現欵三百餘銖、然後登岸逸去、由甲及舟子赴地警察局報案、但一日、有該碼頭船子乃汶、向警報告、謂劫匪現租披耶博弼功氏之私邸內某木屋而居、並帶警干該屋圍捕、當場拿獲劫匪三名、帶區收禁、以便究問、一面尚嚴緝餘匪云、

□林茂教育近況

本報訪員安君芙蓉來函云、日昨見本報南洋通訊欄內、載有「教員滋鬧戲院」一段、頗有影響於林茂育華學校、適於九月九日、以事經林茂而過、乃停驂憩息、順調查其究竟、始知該段新聞、事實不符、查該校董事等、俱熱心教育、辦學有方、校長任重時君、教員嚴文興君、皆教授有方、誠令莘莘學子、如坐春風之中、查任君任該校長已經六年、服任附近不頹埠培華學校長及南…、於此足見任君之聲望與資格、久為吾僑所推許矣、訪員至芙蓉旅館時、乃握管而為之誌、

編者按余在嘗頒道林茂因楊耀南君之介紹參觀育華學校適值該校長任重時君教員嚴文興君極蒙優待引導參觀各課室男女學生計有八十餘名當活潑可愛因其教授注重兒童個性發展其本能余經各小埠所參觀學校甚多當以此為佳請訪員夢君稿益徵而有信矣樂而為表揚俾同僑亦知山林小埠亦努力教育者大有人在也

中外馳名功效卓著之

調經種玉丸

治婦女一切暗病久不受孕

有調經贊育之功（每樽一元）

新嘉坡代理五代天宮萬山堂

各藥店均有代售

總局廣州一德路西

分局香港德輔道西　治安堂何世昌藥局啓

民國十八年四月十一日

TEXACO

經在歐美兩洲　馳名五十餘年

德士古紅星青丁標

光面臘油

家庭常要車油

摩多車油

總經理威廉則士（馬來由）有限公司代

發行所張王公司　坡、馬路三百七十五號　電話七零七八號

石叻城大馬路　廣利生人　中西藥品　唱機唱片　唐山菜種

異軍突起的　歌林比新唱片即日出世

白駒榮　小丁香	龍舟口白　題詩對答	庵堂相會	二只
大傻　余啓江	鹹水歌口白　洋樂大笑	口花花	一只
肖麗章　小蘇蘇	反線芙蓉　二王慢板	機關救父	二只
肖麗章　張佃槎	反線中板　芙蓉腔	綠水濺紅衣	二只
月兒　薛錦屏	龍舟歌工　王中慢板	烟霞趣語	二只
蔡子銳　阿悶	滾花口白　中板諧話	原來火水	二只
靚榮	帮子首板　左撇慢板	夜戰大沽口	二只
廖俠懷	滾花中板　芙蓉腔	診脈開方	一只
占妃　婷婷	西皮連序　帮子慢板	孤芳自賞	二只

新到大帮德國雙練新式機　有手挽旅行者　有喇叭座櫃者　欵式美麗　質堅音原

勝利新唱片八九期　亦到大帮各欵均備　目錄繁多未能盡記請臨參觀

新樂風公司新出客音唱片　羅萬唱山歌　一只　共有三欵

鶴標藍靛

CRANE'S BAG BLUE

此著名商標之藍靛使洗白衣服得達其圓滿目的爲欲求滿意效果起見謹請諸君慎防假冒

唯一代理

威廉則士（馬來由）有限公司

星架坡　吉隆坡　巴生港口　怡保　檳城

Sole Agents WILLIAM JACKS & CO. (MALAYA) LTD.

服百齡機使人容易肚餓……

容易肚飢、即是健康之特證、凡年富力強之人、食物入胃、容易消化、食後片時、即覺飢餓、而年紀高大者、或神經衰弱者、或脾胃薄弱者、腸胃機能遲鈍、食後難得飢餓、食慾隨之減少、體質因是日益羸瘦、欲謀補救、祗須於三餐後服百齡機二三片、連服數日、便覺消化迅速、容易飢餓、食量陡增、滋養豐富、體質乃日強、

大瓶三元　小瓶一元

上海白克路九福公司發行

寫於爲吸烟者設想之後

▲甘願重大犧牲…收回市面舊貨…▲用改善製造後之新烟出市…以副　愛國諸君惠顧之雅意…▲價廉物美…足與外貨競爭銷途…▲請　愛國諸君一致購用國貨…

敝公司出品。前因製造工作偶然忽略。致使　惠顧諸君多感不滿。敝公司良用歉然。俟經確實研究。已深知利弊所在。亟切實改良。務興利而除弊。用副　愛國諸君惠顧之雅意。現重新製造之無雙牌香烟已到。即以之換回市面舊烟。藉供　愛國諸君之需求。試思敝公司既能不惜重大犧牲。則新製各烟。當然精美。抑且後此出品。當亦精益求精矣。尚希　愛國諸君。本提倡國貨之本意。除自身常用外。更廣爲鼓吹。使我　僑胞。一致購用國貨。則國貨前途。實利賴焉。謹此宣言。諸維　公鑒。

南洋兄弟烟草有限公司叻局

兜安氏秘製保腎丸

腎虧之病徵爲背痛腰痛風濕水腫臂筋痛膀胱炎石淋小便停住小便帶血小便渣滓等治以此丸百試百驗誠治腎之第一良藥也

各埠藥房均有出售　上海江西路七十一號兜安氏西藥公司啟

〇大帮新聞紙出售

結滑雪白新聞紙　三十四寸　四十六寸　度五十二磅

快乾色濃新聞墨　快乾墨油

零沽批發　一律歡迎

價格務求克己外埠另計繳費

本報營業部啓

〇倫敦商務指南（即人名錄）已出版矣

敝書本公司創設是書經有年所內含商號住址有二十五萬以上及零數分類之商號另編標題亦有二千壹戶在內每年出版一次錄凡一切工廠商店住址及倫敦與鄰埠之出口貨商店追出之貨品殖民地及外國所給之價值輸船所往之埠名啟行之日時期莫不登載詳明是書便可一覽按圖索驥至於英國內地所有大埠之實業商號著名各商以及關於商務之要點詳細載入如有辦外國貨者不可不手一卷也每本收價二磅（郵費在內）如蒙賜顧請將現款寄下然後從速付上如空購想不應命商界諸君如欲尋代理者可將貿易名片登入該書內取回刊費三十司令知戶張廣告則由二磅英金起至十六磅英金止　倫敦鶴凱治街門牌廿五號倫敦商務指南有限公司

君之嬰孩將能強壯

君之嬰孩若哺以牙力蘇將必能強壯牙力蘇給嬰孩以壯健之身體實爲世界上最純潔及最優等之嬰孩食物醫生常介紹用牙力蘇因彼輩知此外無如是良好之食品也

倘君欲嬰孩強健則宜哺以牙力蘇也

總代理英暹有限公司　星架坡　怡保　檳城

Glaxo

Agents for Malaya:
The Anglo-Siam Corporation Ltd:
Singapore. Ipoh & Penang.

工餘讀者

（此欄歡迎投稿）

騙術

亞細

學友淩君。自滬歸來。告余某銀行發生塗改支票一事。事實雖不足異。然此類事。往往為當事之人所不注意者。故錄之。以資借鑑云耳。

某日某銀行營業部。有人持某綢號之支票一張取款。票面金額為二萬元。簽字圖書與印部對過無誤。背書人為某綢緞莊。亦係素有交易之店。又查該莊賬上該商號之餘額。尚存有六七萬元。因持票人面生額鉅。故格外慎重。然其支票并無誤處。不能有意留難。即照支票付與之。數日後。某商店送現款來。並附其息摺。某銀行即將前支票之二萬元。補登上。送欵人持摺回。旋來一電話。云第某號(即二萬元之支票號數)支票。僅二百元。請查係何人來取。某銀行即回以票面確係二萬元。付欵人不之識。但其背書人為某綢緞莊。可尋之。蓋此支票係某商號向一不相識之人買物。給他二百元之支票。騙徒改百字為萬字。上加一草頭。下一內字形。在未改之先。復倩某綢緞莊蓋章作保證。遂取二萬元之鉅欵。此事發覺後。某銀行自然不能認其咎。然某商號去尋背書人之某綢緞莊。該莊之店伴亦不承認云。只有二百元之支票。係我家担保。蓋是日有一衣囊楚楚之中年男子。來店購衣料。約共三百餘元。當即付現欵二百元。旋又取出二百元之支票一張。請余店作保。背面蓋一圖章。伊自云親向銀行去取。取來再結算。貨先不取。余(店伴自稱)思伊貨未取。且有二百餘元現欵間接作保。現成人情。何樂不為。遂為其蓋一店號圖章。其人去後久不返。直至數日。正擬登報聲明。囑其來了結此貨。而某商號遂赴警廳告發。派人來提審。人心不古。店伴遂墜其術中矣。店件至警廳供僅擔保二百元。然圖章及票面數目。又事實彰明。無可抵賴。後廉其情實在受騙。兩方勸解。結果綢緞莊認一萬二千元。某商號自認六千餘元。作為了事。此事雖店件粗心大意。然此乃出人意料之事。不能獨歸咎於一人也。

王和順今非昔比

夢痕

十餘年前。人孰不耳王和順之名。然時移世易。今則人人腦海中。幾不復憶此公矣。聞王氏今尚健在。蟄處香江。而年已六十有一。子女八人。最長者不過十七歲。邇以家境甚困。度日維艱。月前曾遣其夫人陳女士來省。晉謁眞如主席。思謀一枝之寄。蓋王自審已老。此身難膺繁劇。故舊部日日絮聒於前。而心終如死灰槁木。其夫人雖年已五十以外。猶能黽勉從事。以才力博人錢也。故當時教育界中。盛傳某女學校易長。由女士承乏之說。以女士因主席之介。曾面志澄廳長。請其代謀。其後不知何故。此事復歸沉寂。女士此來。携一子一僕與偕。權居友家。謂將坐候消息。其僕隨王作護弁有年。極忠誠可靠。家人視同親屬。故今雖窮。猶不忍去之。而僕亦不因主人窮而去也。

別開生面之情場惡劇

服周

首都船板巷某里有金姓者。昆仲兩人。甲經商滬上。乙服務於長沙某行政機關。家有老母。月薪所入。甘旨之奉。頗怡如也。乙於前歲成婚。彌月後即賦驪歌。個中況味。少婦遊子同同之也。賴魚書往返。稍慰離衷。近忽由三湘來一十萬火急電。致其家。僞言乙已亡故。事甚突兀。輾轉始悉因涉足青樓。致發生此離奇之醋海波瀾。爰紀情形如次。

▲噩耗傳來闔家涕淚　上月三十日金姓接三湘來電。係乙之同事所代發者。電中云云。謂其子於上月二十九日夜暴卒。彌留之際。由其口語。囑同事作書數語。已付快郵遞呈云云。家中得報。啼哭之聲。終日不絕。老母當即電告滬上長子。家中則設靈而哭。其妻嬌啼婉轉。誓以身殉。絕粒不食者累日。老母恐其覓短見。倩人邏守。澈夜不寐。然此紅顏弱質。已淚珠如絲。憔悴不堪矣。

▲遺書少婦諄諄勸嫁　越二日。綠衣使還快郵至。函中除略陳所病不起。勸老母勿過傷心外。謂兒婦青春年華。幸勿強其守節。希於成七後即遣之去。任其另嫁。我家切不可有些微強迫性。若堅為門楣計。則悠悠歲月。青春易逝。恐勉強於表面。而潰決而隱微。則兒雖死。必為不安。毋其體兒之意云云。維時其兄已由滬歸。讀此函後。不敢以告弟媳。蓋恐激生意外耳。

▲忽然歸來疑是夢裏　乃事有出人意外。一昨金宅門前忽來一西裝少年下車叩門。啓戶者為其兒婦。門啟見少年大驚失色。大呼阿弟歸來。當時家人紛集。少年見家人如此愕然。亦驚奇不置。其妻則爭前撲少年身。老母聞聲亦扶杖出。驚喜之餘。闔家痛哭。此情此景。幾疑夢裏。

▲涉足青樓變起倉猝　少頃。老母出來電及遺書以示乙。乙沉思有頃。愕然怒曰。此子誠惡作劇。奸徒之計亦狡矣。因歷述在長沙時作狹邪遊。識一雛妓。數度周旋。竟留髡矣。乃知先該妓已與部屬王某訂有嚙臂盟。失戀之餘。出此毒策。王知予將返里。迺作此玄虛。以洩其憤。今幸歸來無恙。未生意外。否則我罪深矣。言已涕泣久之。於是家中立撤其靈。妻亦毀其孝衣。相與沽酒暢飲。以慶團叙。亦可謂醋海中別開生面之怪現狀也。

答饒芝田君辨論病與柴胡之臆說（二）

江少萱(稿)

饒君前節云。中曷(日旁)核與春溫風溫。是各為一症。中曷(日旁)之義。言熱邪中人為病。其症是發大熱。熱之與溫。在後人以為一體。其實不然。後節又云。按熱論篇曰。凡病傷寒。而成溫者。先夏至為病溫。後夏至為病暑。當與汗皆出勿止。斷不容以中曷(日旁)中暑。一律發熱之病。皆在溫[illegible]論[illegible]。再核君文。滿紙所謂中曷(日旁)中暑。春溫風溫。[illegible]解。蒙昧於胸。無怪春溫風溫[illegible]誤[illegible]症[illegible]曷(日旁)中暑。又誤分作兩病。今不[illegible]君胸中[illegible]曷(日旁)中暑[illegible]夫[illegible]曷(日旁)者。古人謂之傷暑。既有中暑之字[illegible]何[illegible]曷(日旁)[illegible]饒君[illegible]曷(日旁)字為何[illegible]一症[illegible]考[illegible]溫[illegible]是春溫。乃初春陽氣始開。厥陰行令。風爽溫也。[illegible]是一症。而饒君字義不語。反攬謂為兩症。此其不解一也。

饒君云。中曷(日旁)之義。言熱邪中人為病。其症是發大熱。明言此溫病更熱。何故又云曷(日旁)中於肝。有西逆症。有芍藥湯。斂陰泄熱之治法。顯哲柴胡以泄熱。白芍以斂陰。稱為中劑等語。試問仲景只有太陽中曷(日旁)。并無曷(日旁)中於肝之明文。饒君所云曷(日旁)中於肝。是發大熱。豈柴胡白芍之平劑可治乎。此其不解三也。

饒君云。六氣之書。聖如仲景。皆以內經為根據。而治六淫病之方法。哲如前賢。亦以仲景為津梁等語。鄙人只知仲景有傷寒論。未見有六氣論。若六氣之書。統歸仲景傷寒論辨言。則傷寒論一書。何不名為六氣論。而學人豈有命名之不切乎。六氣之書。既歸仲景。而寒邪傳經。何以只有足太陰。足少陰。足厥陰之見症。而手太陰。手少陰。手厥陰之病。并無一方垂法。是何以故。君能將仲景一百十三方化裁。以治[illegible]乎。君未夢見六氣之書。故將六氣之邪。混入傷寒并論。此其不解四也。

饒君云。按熱論篇曰。凡病傷寒。而成溫者。下句即接續曰。先夏至為病溫。後夏至為病暑。當與汗皆出勿止。自言不勞余解。想江君亦必自明等語。細玩君文。百索不得一解。君或以寒溫暑合而為病乎。若合而為病。則不知君之所指為何。倘分而為病。義理又無發揮。眞相未明。似此模棱兩可。其不解五也。

俞作柏誅黃維周及孫端

細柳

國歷建國十八年秋八月四日。[illegible]俞作柏實誅其罪以儆姦慝[illegible]初維周[illegible]龍(濟光)陸(榮廷)莫(榮新)諸逆[illegible]諸逆覆。如贛。事方[illegible]仁[illegible]仁為我敗績。易為王芬庭(應榆)秘書。逐年易主。[illegible]以為辱者。其人頂踵臟腑。無清骨爾。其後寄北區善後公署。王亂。維周從之。不旬月。王被虜。維周幸免。卒莫悔焉。遂干俞作柏。俞以維周生貴縣。念鄉誼而使司秘書。不避嫌其奸媚。維周益怙惡。禍乃始。中山孫端。嘗交于維周。當五四之役。端以北大學生倡義舉。段祺瑞使兵交其鋒。猶懔然懼衆。眞(目旁)目語難。以為匹夫不可狃也。及主王旭初政治部。不堪玉帛酒色。貳其操。遂寒[illegible]總理教訓。而曆于伎。暴于民。助旭初僭亂。而背于國。人共棄之。失位[illegible]。不安為衆。請纓于維周。久莫能力。鬱鬱適香江。香江為敗將藪。維周託書以通。途[illegible]。關吏識端。執而搜之。[illegible]書。聞有司。百司怒。健侯怒。繫二人而鬪法。法死二人。是天重其罪。以建侯誅之[illegible]周死時卅九歲云。人曰。惟非人乃不容于人。吾願抱臏以若[illegible]用存窺躬。使能容于人。而不非諸也。

蛇蓮

天英

蛇。動物也。蓮。植物也。蛇蓮之名。千[illegible]奇特。述之[illegible]左。

某寺中有一池。可數畝。[illegible]遇大旱。不溢不涸。每[illegible]夏雨季。水面茁白荷花一朵。大如鍋。寺僧異之。以為淨土現象。或即佛家之蓮界也。有好事者。欲脫離人世。超度香國。身坐花[illegible]。瓣閉胎合。沈沒水[illegible]。觀者環堵。播為天下叢林中之特色。傳頌勿衰。每年登蓮座者。或八九人。或十餘人不等。有某公之母。素信佛。聞之。亦欲登彼極樂世界。某公奇其事。不信。為母採形迹。欲見登蓮座者。面有不豫色。然沉沒時。水面現有細泡。如物吸水狀。乃大疑。命其僕人僱壯夫數百。用器乾去其水。水及澈座。見其中有一蛇盤伏。大及斗。長約數丈。命以軍械擊斃之。蛇有聲如爆竹。口吐無數白沫。形如蓮。剖之。項下尚有人骨。腹中金銀之蓮扣盈升。剝其皮。厚寸許。乃舂而放之海。此案遂破。

記者曰。世界愚夫蠢婦。類皆佛口蛇心。又復妄希蓮界。宜其葬身於蛇腹之中也。

拿破崙的手稿

琪華館主

茲據八月四日「瓦薩」電訊。說在拿破崙從一七九三年至一七九五年處筆手寫的手稿。近在該處發現。並且即刻就要拿往付印了。

此項稿件。於拿破崙死後。就被人從聖海倫島。(拿破崙於一八一八年沒於此島)攜帶到「巴黎」來了。但不久又給波蘭一個貴族。查林司康伯爵獵得。從此就留存在他家裏。到現在已經有一百餘年了。最近始給波蘭一位歷史家。阿茲哥納查。教授發現。

拿破崙在世的時候。他的習慣是這樣的。無論公文書信。他專靠由他口中說出。再由別人錄寫。所以他的手稿。在歷史上比較的不易看見。此項徵集。就不得不更加可貴了。

社會百怪錄

▲美人計

擺定仙人跳　金山丁上釣

風流之代價　三百元作了

台山城東某村。有黃某旺者。花號叫擺尾旺。係一無賴撈賭少年。性喜漁色。去年與其從兄嫂兼守生寡之淫婦岑氏取珠同居。其從兄自娶取珠後。遠適外洋。取珠不甘獨宿。因與旺同居。遂閙相有染。後該村人之言可畏。遂由鄉來城。雙宿雙棲於台西路華樹堂譚乙之樓。無何取珠提議同游省港。以增興趣。某旺因經濟困難。遂設法推諉。後因其屢次催迫。乃急遽生智。對取珠曰。你肯依我計劃。則萬事可成。取珠曰。有命無不樂從。旺謂屋主譚乙。初由外洋歸來。黃白物纍纍。且彼又喜漁色。我於今天假作外出。汝則誘其到房叙歡。甚至偽作多情。任其飽慾一餐。我則約定時間。從外返寓。無意撞着。此時硬稱汝倆如此胡行。何以對得我住。定要拉將官裏去。他必以名譽為重。金錢為輕。如此一來。可以敲得多金。這筆遠遊旅費。定可如願以償。取珠連聲稱諾。計議既定。昨日屋主譚乙果墮其彀中。及被旺某撞着。不俟其要求。果願獻出金[illegible]報。並請其嚴守秘密。某旺仍作怒髮衝冠。假猩猩。隨稱汝想保全名譽。儘管即時予助千金。我可不究。譚乙則多方求饒。結果祇奉回風流代價三百元作了。某旺與取珠。翌日始收拾行李。雙雙向香江而去。此一場美人計。遂告閉幕。

苟閣下尊重一種優好萬蘭池酒

則應飲士鐸露野上等萬蘭池酒

是何故也

(一)薄錫封塞可保證瓶中所藏者係直接來自完全無雜質之酒桶中得來

(二)為優良老庄歐洲所造最上之萬蘭池酒

(三)價格適宜不致超出閣下之購買能力

(四)品質純粹不致有毒亦不致有擾口味惟須購此士鐸露野上等萬蘭池而已

獨家經理巴智申西萬萬有限公司

(本公司在英倫註冊)

吉隆坡　新加坡　檳城

SOLE. AGENTS,
PATERSON SIMONS & CO.,Ltd
(Incorporated in England,)
Singapore, Penang, Kuala Lumpur.

△（國內要聞）▽

陳張等離省航京詳情（二）

▲上午八時各界舉行歡送會……航京飛機隊共兩架……陳銘樞偕張惠長駕乘番禺號機……陳濟棠及各軍政要人、蒞場歡送……張惠長與本報記者談話……

廣州專訊　航空處長張惠長、自奉中央任命爲航空署長後、爲引起全國對航空更有深刻認識起見、舉行率領飛機送行赴京、昨爲第二次全國長途飛行、抵京後、即呈請就航空署長職、廣東各界聞訊、特組織歡送飛機長途飛行大會、於昨二日上午八時、在大沙頭舉行歡送、情形異常熱烈、同時省府主席陳銘樞、亦乘飛機赴京、茲將開會情形、及飛機凌空航京情形詳誌如下、

▲會場布置　是日大沙頭航空處前木橋口、高搭牌樓一座、滿懸遇番旗幟、并用生花砌成橫額一方、書有（廣東各界歡送討逆軍第八路總指揮部航空處飛行隊長途飛行大會）等字樣、伴以生花、對聯曰、「革命尚未成功」、「同志仍須努力」、過橋則設有各界來賓簽到處、會場在機場之西方、搭有一大台、台之中央供奉總理遺像遺囑、伴以國旗黨旗、及滿掛鮮花籃、台中則佈有籐椅十數張、爲主席團座位、台之右、爲新聞記者席、台前橫豎以藍布製成之橫額一面、大書廣東各界歡送討逆軍第八路總指揮部航空處飛行隊長途飛行大會等字、台之左方、搭有一音樂亭、有第八路總指揮部軍樂隊、在此奏樂、

▲到會人數　是日決定上午八時開會、一到七時許、各界來賓魚貫而至、車水馬龍、途爲之塞、查到會者有總指揮陳濟棠、主席陳銘樞、海軍司令陳策、虎門要塞司令陳慶雲、憲兵司令林時清、省府委員林翼中、曾塞、孫希文、教育廳長許崇清、市長林雲陔、公安局長歐陽駒、交涉員陶履謙、師長李揚敬、余漢謀、蔣光鼐、香翰屏、及各界團體來賓、其數幾及萬人、

▲保護綦密　航空處爲綦密保護起見、特派飛機掩護隊、會同該管區署武警、由東堤起、直達會場止、沿途持槍站立、場之四週、則有憲兵保安隊等、鞏衛保護、情形異常綦密、

▲開會情形　一、齊集、二、主席團就位、三、全體肅立、四、唱黨歌、五、奏樂、六、向國旗黨旗總理遺像行三鞠躬禮、七、恭讀總理遺囑、八、宣佈開會理由、（由陳總指揮宣佈）（錄後）九、致歡送詞（由委員林翼中致詞）（錄後）十、贈旗、由大會製有深藍縐紗旗幟一面、書有（航空救國）四字、由大會主席團黃煥庭同志持贈、十一、演說、（另錄）十二、高呼口號、（另錄）十三、奏樂、十四、散會

△陳銘樞定期北上

▲許崇清代理省主席

陳銘樞奉中央電促入京、連日經將本省財政建設教育民政各廳施政方針彙集、並將省防軍之編配事宜、與陳濟棠商妥、決定今（二日）日即行離省赴港、明（三日）日由港趁輪北上、同行者有鄧廳長彥華、范廳長其務、諸公使昌年、暨隨從秘書等數人、至陳主席離粵期間、省府主席職務、經三十日上午省府會議議決由許廳長崇清代理云、

△范鄧乘中山艦赴港晉京

省政府主席陳銘樞、偕建設廳長鄧彥華、財政廳長范其務、日昨決定於二日由省赴港、轉輪晉京、向蔣介石報告政務、請示一切機宜、故陳主席於是日上午八時、由航空處乘座番禺號飛機前往、而鄧范兩廳長、則十時半乘中山艦赴港轉輪晉京、是日上午十時半、鄧范兩廳長、即乘汽車分別抵海軍司令部集合、前往歡迎者、有公安局長歐陽駒、海軍司令陳策等及各要人數十人、至十時四十五分各到齊後、即由海軍部碼頭乘中山艦啓碇、向東駛行、是時公安局派[illegible]長督領緝私巡艇保護云、

△中央委派粵省編遣點驗主任

▲錢大鈞晏道剛爲第一區點驗主任

全國軍隊、經中央編遣會議決定九月一日實施編遣、并於編遣以前、派遣點驗委員、分往各區實行點驗、現本省軍隊、已於九月一日、實施編遣、廣東爲第一分區、并委陳濟棠爲主任、辦理編遣事宜、聞陳氏已將本省所有軍隊編遣爲五師、已呈報中央、昨總部已接到中央編遣委員會電告、委派錢大鈞晏道剛爲第一區點驗組主任、已於一日分別出發、前往各處點驗、日間抵粵、茲探獲原電如下、（銜略）查編遣會議議決案、實施編遣以前、派遣點驗委員分赴各區實行點驗、茲奉國府編遣委員會派定李極中黃棠爲中央區點驗組正副主任、錢大鈞晏道剛爲第一區點驗組正副主任、率同各該組點驗委員、於東（一日）日出發、刻各地所有每段現定每班點驗數以及各部隊集合地點等表即發郵寄、至各該部隊應造表併格式由各班委員帶交、仰即飭屬一體遵照爲要、何應欽朱培德陷（卅日）

△香氏太夫人被擄後

▲黃三渣勒索巨欵

新任六十二師長香翰屏之太夫人、原籍合浦南康人、被著匪黃三渣設計擄去、已見前訊、現該匪黃三渣致函香師長勒索巨欵、始允放回、聞香師長以際茲建設時期、肅清全省土匪、勢難容該匪如此兇橫、爲禍人民、擬請總部派隊進剿肥擄云、

△五師長擬出關察敵

▲約三日啓程

第五十九師師長余漢謀、第六十師長蔡廷楷、六十一師長蔣光鼐、六十二師長香翰屏、第六十三師長李揚敬、自奉中央委任後、經已先後就職、各師長就職後、照中央規定、凡簡任以上官員、須親赴晉京授受任命、現余香李蔣蔡各師長、擬於三日聯袂赴京、接受正式任命、而又赤俄對我國節節壓迫、實有其武力侵略、吾國必要時、當作正式防衛、擬乘此粵省軍事餘暇、順道出關外察視中俄形勢、以謀對付赤色帝國主義者之侵略、

△冒官嚇詐槍決

第六十師長蔡廷楷、治軍素嚴、自駐防惠州以來、於綏靖及剿匪工作、積極進行、不遺餘力、近有惠陽人陳忠（即吳定中）、冒充該師副官、嚇詐在押人犯家屬財物、於本月廿日被蔡師巡查隊拿獲、解部審訊、據供係前第四軍十二師三十六團二營五連排長、現充惠陽昌明學校教員、並直認嚇詐財物不諱、蔡師長以該吳定中明知故犯、且據民衆指證、該犯在李逆時代、勾結不肖軍人、招搖撞騙、已非一日、實屬罪無可赦、特將該犯於翌日提出槍決、民衆感蔡師長、執法如山、莫不稱快、并錄布告如下、爲宣布罪狀事、查本部第一營一連九旅獲解冒用陸軍制服、僞稱本部副官名義、嚇詐在押人犯親屬財物匪犯陳忠（即吳定中）一名、業經審訊明確、并據該在押人犯親屬及證人對案、及在押嫌事犯指證確鑿、該犯陳忠（即吳定中）、膽敢公然冒稱本部官長、詐取財物、實屬罪無可逭、應依廣東懲辦盜匪暫行條例第三條處以死刑、除將該犯陳忠（即吳定中）一名提出、驗明正身、綁赴刑場執行槍決、以昭烱戒外、合行布告、仰各界人等、一體知照、此佈、

△戴戟電促蔣光鼐返汕

第三師長蔣光鼐、前請假赴鼎湖山休養後、該師師務、交由副師長戴戟主持一切、蔣前日由瀛回粵、本擬返汕一行、旋因總指揮部開編遣談話會、本人亟須留省出席討論該師編配問題、故未能離省、現該師經決定改易番號爲第六十一師、依中央甲種編配、各旅團長、一仍其舊、蔣師長昨接戴副師長（卅一）電促返汕、主持事務、聞蔣擬於今日動程赴港返汕、辦理改編該部隊云、

△剿共軍克龍巖

閩西剿共軍隊、近自中央增調劉和鼎金漢鼎各部入閩協助後、聲威大振、各路同時進攻、昨日總部得接閩方電告、略謂稱貞部分路進攻龍岩、由一師二旅楊逢年部第三團長陳林榮、率部於二十六日午攻克龍岩、即日全部入城、安撫民衆、楊施第四團黃克繩部、下午續由苦竹開到、共匪餘孽向龍岩東北路逃竄、現正在會師追剿中等語、查朱毛共匪、近分兩路、一路由朱德率領、以漳平爲根據、一路由毛澤東率領、以龍岩上杭爲根據、漳平方面、前日經爲閩粵軍擊破、今龍岩及爲閩軍收復、共匪進退失據、肅清之期、想當不遠矣、（守）

○大學博士治咳新法

報載某大學治肺之新法有二、其一則用渙氣、其二則用割法、其三則抽取膈膜之神經、此三種手術已愈二人云云、殊不知用迷藥施手術者乃治標之法、倘不從根本求治、雖暫可奏功、但病源不去、必無由止其復發、譬如教子弟、然倘子弟有盜竊或賭博之不肖、爲父母者祇以嚴法而夏楚之、今日儆其勿竊、明日戒其勿賭、雖其因畏威之故、或可偶檢不正之行、但無幾則故態復萌、此豈立懦自新之法乎、至於治咳、又何獨不然、若治咳不從根本着手、則今日治其痰、明日治其氣、將何以收速愈之功、奇可所製此止咳丹、係從咳之本源以秘法治之、無論寒咳熱咳或久咳、俱見功極快若平常傷風咳、則效驗更速、故每蒙顧客稱譽而介紹他人者不勝之多、咳者試之便知不謬　每盒五角　每打五元

葉奇可止咳丹

不苦易服

各皮膚病限時見功

此最得心的藥名皮膚水治痕癢起粒各種皮膚病脾內趾罅陰囊濕毒鹹粒爛瘡等異常限一分鐘止癢香不污衣價五角

百藥油治爛肉乾水止癢

此油治損手爛腳皮膚熱毒惡水不止胎毒瘡痕癢等症搽藥無刺痛神驗異常倘無爛肉惡水用皮膚水爲最好須分別用之　價三角

頭痛散

治頭痛牙痛與別不同不寒不燥立即見功附送米膠片包散食不苦不酸價七仙

調胃丹

此微瀉藥只微瀉一兩次而止服後不肚痛不寒不燥去濕滯清血毒凡手脚困倦花柳未清皮膚痕癢濕熱大便結咳嗽婦女白帶等確有神效實煙酒客之藥寶價二角

（代理處）德壽棧培元堂春生和古友軒吉隆坡茨廠街光明

葉奇可專醫內科婦科咳嗽內傷　舖在海山街四十六號

○黎袁田爲脫離東亞病夫之名宣言

（上略）鄙人早年斲喪、疏於養生、因而體氣虛弱、時有年齡日促之懼、同事美國人哥力氏君、常哂余爲東亞病夫、去年友人周君、見余衰狀、以購服白來血精丸爲勸、遂向附近藥房購買一瓶試服、未及旬日、飯量雖增、但覺大便黑色、懼而中止、旋晤周君、詢服白來血精丸有無功效、當即告之因大便黑而中止之故、周君大笑、謂君多憂、賴我曩日、其實服後每日必有大便而色黑、正爲白來血精丸特殊之表現、所謂剝而後復、正其促進新陳代謝之作用、余初服亦曾便黑發懼、賴友指示、放心常服、不但無害、而胃口加進、飲食必覺格外有味、因而體氣日充、精神日旺、是知該葯功効、洵非尋常、遂請繼續購服、必有後効、因從其言、再行試服、果覺胃納大增、面色漸腴、每日必有大便、一切腸中渣滓及腐化之物、因此而完全排出體外、精神方面、分外愉快、方知周君之言、固不我欺、連服年餘、氣血漸足、向來肌膚枯瘦、今亦紅潤豐腴矣、因想吾國素來有東亞病夫之名、衰弱如余者、度必不少、書此宣言、爲告同病者、

欲資延壽

韋廉氏各藥品
兜安氏各藥品
第威德補腎丸
司各脫魚肝油

大帮批發
特別相宜

大坡大馬路五十六號巨成行啓

中國 立明氏外科爛肉油 朝搽晚愈

主治 皮膚濕毒 瘡癬疥癩 小兒爛頭 痕瘡爛肉 花柳梅毒 湯火油淥

每樽 一號三角 二號角半

胡大生氏大生丸每盒一元 補精補血 提神養氣 男子常服 多壽多福

立明氏廣嗣丸每盒一元 却除女界一切隱病 調經種子 實效良藥

(代理) 理英行 石叻大馬路 吉隆坡 廣利生 南華 衛生

坡內外各埠藥材代理店

小馬先生有賢母

給彼嬰孩自己藥片及清導丸

這三位小馬先生，是住在暹羅盤谷埠新街二百四十一號。在這樣熱的地方，小兒腸胃疾，當然是不免的。但他的母親却很明白，知道給他嬰孩自己藥片，和清導丸，所以他三個弟兄，都很康健。茲將他母親馬玉遜夫人來書簡列於次：馬夫人云「舍下幼兒年四歲，素患胃疾，時常吵鬧，飲食不思，後從友勸，投以嬰孩自己藥片，不久即瘥，現在不特胃納增進，而且康強逾常。又長兒年八歲，次兒六歲，均患便秘，予投以清導丸數劑，即告痊愈。此兩藥真家庭必備之品也」。嬰孩自己藥片，為小兒腸胃病專藥，清導丸功效略同，但成人男女與年長兒童較為適用。此兩藥價目，均是每瓶六角，每打六元，各藥房均有代售，或直向星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局函購亦可

每罐定價銀一元七角五
零沽每打定價一十六元八角
星洲總代理松柏街李仁春大藥行
ROEMAH OBAT TIONG KOK YOK PONG
Telefoon No. 1854.
Dang Pingsir No. 6 Semarang.

九鞭壯陽丸靈驗

七絕四首

九鞭製法固元陽 專補培身力最強
性溫和參造化 精神活潑緻滋養
丹灶中香藥味良 腎家衰弱濟仙方
成功為上名無謬 甘露楊枝合比量
身體房勞自損傷 九鞭出世應先嘗
馳名海外咸先購 納到回春共一揚
保滋衛生亦業長 中和位育頌康莊
返老還童須健腎 延年益壽保常昌

各藥店均有代售

民國十八年八月廿五日

荷屬爪哇三寶壟中國藥房啓

(固髮香膠)

(不甕不膩)

雙環 百家利

(芬芳馥郁) 大號每罇六角 (男女咸宜) 一號每罇三角

各埠代理處

石叻 春泰 新昌 萬昌 再豐

吉隆坡 新萬泰 三益棧 廣衛生

怡保 華益號 廣安和 廣合祥 廣昌號

庇能 榮生 利生 三益發 祥源

香港德輔道中百家利有限公司啓

請飲陳李濟美酒

南洋羣島 各大酒店 均有發售

老當益壯 全憑此酒

請認真商標

馳名中外

好藥酒 飲酒要飲陳李濟

常令世 講經濟 飲酒要飲陳李濟

飲酒要飲陳李濟

新到北京

同仁堂

開胃健脾丸 咳嗽化痰丸 濕痰活絡丹 舒鬱左金丸 開胸順氣丸

雞草膏 八寶藥墨 各種阿膠 狗皮膏共二百餘種

凡男婦小孩內外科，各有居旅，隨服收效，神速，直接由本公司購，素埋採辦，表郵費，贈不取分文

總批發處 新嘉坡水仙門酒店街第三號 中華土產公司啓

英文地址 Coleman St. Singapore

嬰兒保赤散

乃嬰兒護身如寶，藥不損臟腑，不傷元氣，之靈無疑，誠入小兒之體，效驗良，本外身體發熱，不知原食乳，小兒驚風，積滯，便溏等症，偶見失調，大慢，便結食物不消，脹急，二三屜，可保諸症，服之保赤散，驗，每，一元，多子孫，各方便，○零活每，不購數角服，備坡何，○春萬山棧萬泰，大坡，小坡，李德豐，大元堂，南華，各藥店均有代售批發，另有

精神

人之有生，惟精與神，四體長春

全鹿精 補丸溫和無燥

壯腎

生機勃勃，然恢復

大瓶每打廿 小瓶五十仙一元 每打十

芙蓉黃橋井堂俱有代理

遠道批發零購皆可通函

瑞芬氏 中英政府註冊商標

瑞芬氏外療廣嗣露

桑露廣嗣 腎病能醫 不用服食 全用外治 遺滑隱病 確能斷尾 腎弱嗣稀 用即滿意 應驗非常 獨一無二 求嗣諸君 請試用之

南洋全屬總批發石叻衛安公司

煖腎膏

(治 症 限日全愈)

男子陽虛	半月見效三月全愈
半身不遂	兩月見效
手腳酸軟	一日見效
手脚麻木	新症半日一日見效
腰骨刺痛	新症半日
風濕脚腫	半月見效
女不受孕	越宿見效
經痛肚痛	三月見效
帶流白帶	兩月見效
月經不調	半年全愈
盜汗淡浮	兩月見效
肚疴不止	半日見效
各項肚痛	兩時見效
筋骨痠倦	半日見效
跌打腫疼	兩時見效 越宿見效

煖腎膏，助經止帶，驅風去濕，舒筋活絡，止痛，痺，各有特別之功，效可以限日全愈，誠治腎經諸病之藥

物煉，仿，法煉，丹藥。精液修煉成丹，故藥性不燥，不烈，於人身滋補大有裨益。男女可服，食之無異。本公司一運來南洋推銷，已越三年，凡服此藥者，均稱神效。自七月初一日起，減價推廣，以期普及。每罇定價一元六角，以資國民勸國家之建設，使中華民國

總代理 石叻柏街衛安公司 電話三六〇七

養命丸 價壹元

民國統一告成，今已達到建設時期，吾國人各界一致努力向前，我們海外華僑當勉為國家助力，這種精神和實力，必如何充足，乃能底於有成，則端賴藥物之補助，培養以扶持於永久也。(養命丸)一聖藥為雲南雲深處出品，之唯一中國地道藥材製成，萃本之菁華，金石之體質，血肉有情之

日肥每一元每料…

破獲大批鴉片嗎啡（三）

▲總…千…兩嗎啡五…

▲…前…八…烟販亦就捕

▲搜捕…捕獲…探…、梁係日期…捕…、遂捕…探…、暫見黃由居外…快步…、遂趨前捕之、…手銬、未幾、法國首席領事…到工部局、…黃清及帶同該藥房、向陳隊長與二委員等交涉、頃…間該二人…到該藥房、法領一見、陳隊長…操官話、向…此次…文係…搜查黃…之洋樓、抑係商房、…捕人、…貴、…安局偵探搵自速捕…未經簽字…允、假…實…理實在不…云、劉趙二委員…此部獻出省…委員會…公文與閱、法領閱後、知係搜查黃之洋樓、及該藥房、於是許…搜查、…約一句半鐘、遂由陳隊長與…探…搜…該藥房、乃在藥房…後左畔搜出嗎啡五大箱、…搜出鴉片…十…玲、…計五六十斤、以上統計價值…元爲…、法領睹狀、即…所有搜出之…批烟件、檢點完訖、…工運…、…將烟販…清安羈押於該局獄中、劉趙二委員…陳隊長暨探員數名、乃買棹返廈、…報告林局長云、（完）

各商事研究所反對馬路捐

▲風潮勢將擴大

▲及電燈公司…

福州通訊、自建設廳擬委唐又新辦理馬路捐消息傳出後、即引起本市商界之反對、本十四日下午四時、市政討論會又在萬壽商事研究所開執行委員會議討論此事、到者有城南藤山馮泛中亭觀梅榕南中洲萬壽瓊水鼓泰閩侯芝西龍竹橫山總商等十六處商事研究所、代表廿二人、推中亭代表徐幼余主席、議決反對辦法、…爲遞呈文發宣言貼標語三項、關於遞呈文一項、推徐幼余林…起草、推潘秋人高得遠林大…張志德梁吐玉徐幼余潘…功翁應謀葉雲端郭家植萬荃呈遞、定十七日上午九時齊集達明里卓社同往省政府呈遞、一面再用快郵寄呈馬江楊…席處、關於…宣言一項、推潘秋…梁吐玉起草、…於貼標…項、擬…（福州市民誓死否認統捐變相之馬路捐）…進…手續則定爲先遞呈文、次發宣言、再次貼標語、並…在…上三項進行、均無效果、次…步即召集全市商…、…請願、風潮勢將擴大、馬路捐問題議畢、即討論援助鼓泰商事研究所、叛辦電燈消費合作社案、議決、一面要求電燈公司廢除待遇燈戶不…等條約、燈戶計月點燈…公司不得强令點鏢、依照廳令、…電表即日移置燈戶戶內、並不得徵收表租、以上各條、公司如不履行、全體燈戶…即一律停止給付電費、並將以上意見印成標語、分貼各燈戶門…以示決心、一面再援助鼓泰提…理由、請求建設委員會准予立案叛辦云、

十八晚釣仔巷之刺殺案（一）

▲陳滄水身中四彈翌日下午三時斃命

▲兇手梁忠信已解送法院曾國英在逃

▲肇事原因有二說皆與販烟有關

厦訊、十八晚十時、釣仔巷發生暗殺案、被害者、爲公安局前二等探目陳滄水、陳氏計中四彈、已於昨日下午三時十分、…海軍醫院斃命、兇手爲曾國英、及鼓浪…會審公堂緝譯員梁忠信、茲對調查所得、詳記于下、

▲告…經過　十八日下午九時、梁忠信托…在陳家請陳公…、梁弟在厦…理髮店、…損失…、…香…做…、陳與梁係結拜兄弟、…午時渡鼓尋梁…欲相邀往厦…觀察、…龍頭…與曾國英…遇、…點心後、二人…齊買棹往厦港、舟行途時、曾國英提議要先由水仙…渡頭登岸、先…仔後再…醫院…酒朵欲請陳…、…萬…池酒、…一杯利…藥…請陳飲、…陳見酒色有異、酒味亦不…、…以舌舐之、全口麻木、…毒不敢飲、遂云我酒量甚淺、此酒太濃、不敢飲、乃將該杯酒、分倒曾梁二人杯內、曾梁將酒潑於地上、於是曾各不飲酒、陳即欲堅辭而去、曾梁尚欲堅請、陳不肯、時約近九點半鐘、二人…出該院、梁…招陳到妓館…茶園、陳知必不…、亦辭…釣仔巷時、曾乃…陳…吳臭賤家、…人同行、至吳宅敲門、吳不在、乃折回、至…巷口、門牌四十三號四十四號處、曾梁取出手槍、向陳射擊、

▲被害情形　先由曾國英發射一槍、中滄水左腹直穿後背脊骨而過、再發一…中腹部、陳…創雙手掩…腹部疾走、梁亦…兩彈、…中陳之左臂、一中左手脈部、陳既受傷、乃對曾梁、問我與你等、向無…仇、何苦下此毒計、梁曾答云、你我固無仇恨、…此、係因你之仇人所託、陳又問、誰是我之仇人、曾答、偵探隊長陳尚志是也、時梁尚開槍向陳…部射擊、曾云陳已必死、不必再發、遂俱收槍向水仙宮方面而去、

▲療治狀況　…此…乃匍匐至…賣鷄巷…鐘錶店…昏迷跌下、時大雨滂沱、無人經過、…施救、…後、適反日會…金針、由該…經過、陳與金針相識、乃喊「金針救我」、金針乃將陳扶往關…醫院就醫、時該院醫士黃中流不在院內、乃急…前往將黃醫士追回、急簽以强心劑一針、及安心止血藥類、並將各傷口洗滌敷紮、時三署巡官林建勳、聞訊即往該院、詢問被害經過情形、並將各傷部位記下、公安局偵探隊長黃焜火聞訊亦…偵探陳清凱前往該院、時陳傷重昏迷、…經灌以止痛等藥、始甦、遂以行軍床抬往海軍醫院、

▲入院就醫　…已一點鐘、在外科病室療治、先由胡賀京醫官…止痛藥水與食、察其脈甚弱、內血流…、乃打一針强心劑、嗣喊腹痛甚、幾欲暈絕、胡醫官睹狀、即再打一針止痛、…幾…少妻均到院、…後將陳舁往第七號養病室、至一點…五分、吐出黑紫血數大口、面頓變色、胡醫官…、再打一針、…稍…恢復、據胡醫官…傷勢頗重、腹部中二彈、一在肺邊…肺管交界之間、一在下肝胃之間、尚未解…、不能斷定在何方、至昨（十九）日早、再…其病症、亦甚危險、血由肺部流入胃內、乃有黑紫色之血、由口中吐出、至於…手被中兩彈、肘骨與反骨無折、尚能伸屈、此兩…斃命、最…、…胸兩傷云云、

▲法院驗傷　至十一時許地方法院聞訊、即由檢察官劉…、率同法醫…驗傷、公安局亦派…科楊科員、前往檢驗、將各傷口錄記後、並問陳之被害情形、陳答如上述、並請嚴究兇手、務使到案懲辦、爲其復仇、

▲三時斃命　至下午三時十分、勢轉危急、臨死時、囑其妻林氏云、我（陳自稱）不幸遭奸人毒計、死後、你可自由改嫁、並囑其妻母云、前受律師力鰲龍所托向人討索欵項、請將爲…單送還、並托力律師代爲具呈當局、查緝兇手云云、言畢瞑目而逝、

介福公司

執事先生鑒碧山亭公所蓄一黑犬守夜甚勤人多愛之數日前忽猝染瘟病奄奄垂斃各人以愛憐之故乃灌以六神水兩瓶該黑犬即…吐白沫後復繼續灌以四瓶便安然無…念六神水爲人群造福兼能利及畜生故函告情形俾登廣告焉

當年司理人吳業琛啓

商務印書館

地理叢書

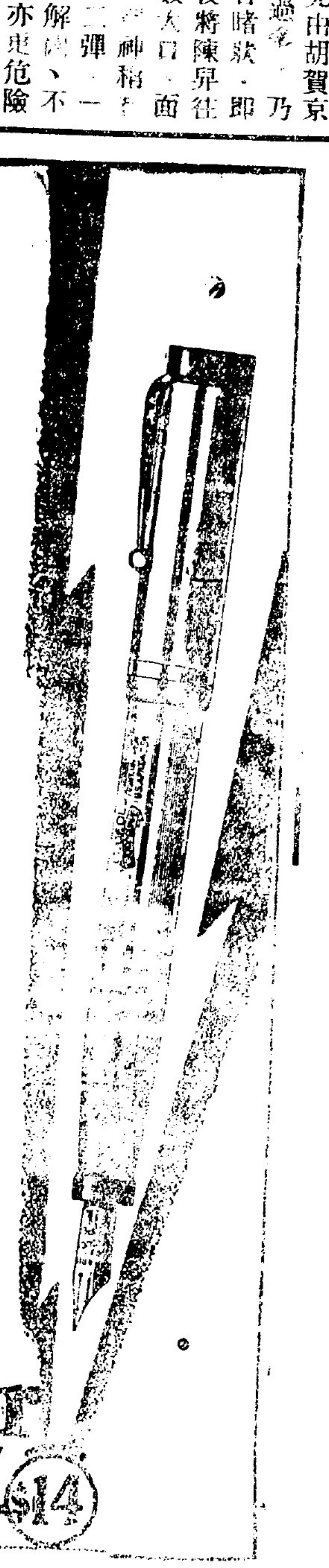
…
西康…調查錄
馬來…錄
華僑志
戰…
臺灣
…遊記
中華…地理…誌
中國地理…綱
自然地理學
新著人文地理學
…地理…
苗荒…紀
中國疆界變遷…考

…東三省紀略
蒙古問題
各省沿革區域一覽表
全國一週
西藏問題
中國之旅行家
丁格爾步行中國遊記
本國新遊記
戰後新形勢紀要
世界…
戰後遊歐見聞記
留美採風錄
地球的年齡
暹羅
非律賓
德國一週

The Commercial Press, Ltd
(Incorporated in China)
… South Bridge Road, Singapore　Telephone No. 7769

光奪目

派克筆筆桿有五種顏色：硃紅，橄黃，寶藍，翡翠，烏黑，…
派克筆筆身輕巧，製造精良，筆尖着紙，書寫流利，…
製造此筆有三十五年之經驗，經四十七次之改良，…
攜執便利，書寫勻稱，故爲筆中之上選。
凡筆桿上刻有西文 Geo. S. Parker—Duofold 字…者方爲真貨，…
各處文具店均有出售
美國派克筆公司製造

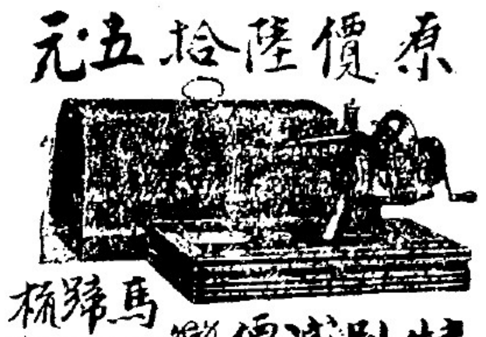


Parker Duofold

CHN28—7

代理人維新宜門多　星架坡土庫街

原價拾五元



特別減價九元 SALE$5.80

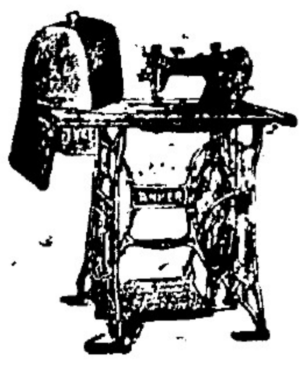
馬蹄標

星洲二馬路王家山腳十三號

廣隆棧

電話三一三七號

英家縫衣針車總代理



馬蹄標

原價八十一元

特別減價六十八元

最新出世

遠東第三期新唱片到了

白駒榮　千里駒　離鸞影之花園相會

陳非儂　戀愛與戰爭

白駒榮　幻鏡情天之鑽穴隙相窺

吳雲飛　風流才子

大影憐　失群鶯侶

雪紅　夢遊離恨天

英華　孤幃琴怨

蔡子銳　吾本性

吳雲飛　情蝶

最新到歌林啤

第一期唱片出世

白駒榮　小丁香　一個好尼庵堂相會

靚榮　夜戰大沽口

瓊仙　月下遺夫

月兒　芙蓉恨憶美

白駒榮　月兒　甘達軍令慰阿嬌祭石像

薛錦屏　烟霞趣語

小丁香　猪八戒招親

湘文　香汗染黃袍硫璜山炙嘉魚

聲線優異　曲普新穎

另有大帮各公司唱片名廠唱機唱針式式俱備

批發零沽一律克己

★慎防假冒

商標有可以冒名不已

新加坡耶

「青葉」標因其商品質時常無可疑問故供諸市面最得滿意者歷十餘年而本季銷路益增廣不獨在星洲一遍及馬來聯邦婆羅洲暹羅暹邏足以考驗商品之精良尚有愈於此乎在上述之商標諸君可得滿意之商品最超等而又最廉

值

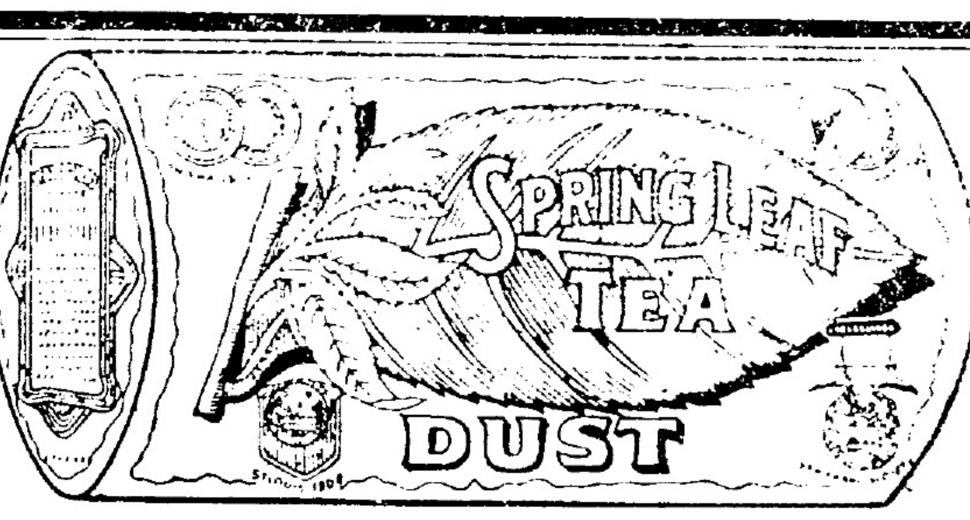
幸勿捨吾素所信仰之標頭而顧其他致後來方悟差見也

全馬來亞各經理皆有出售

星架坡禮佛士基門牌三號A

巴圖露妙斯有限公司

唯一代理



汪敬菴蠟丸參茸藥材

治症　各種駐名良藥　治症

價目每打

分局在石叻大馬路五十三號

各埠代理

吻后

濟和堂藥局

大疾痧毒茶

每罇紅白痢症丸白收用

新良根麻藥水

各埠大藥店均有代售

批發零沽均極歡迎

專治傳染瘟毒。經年不愈。筋骨疼痛。肌肉損爛。或成痳瘋等症。依服此散。精神復原。種種痼疾。定必清除。誠牢匝也。奏效神速。

大罇壹元　中罇六角　小罇三角

專治痢症。紅白相兼。裡急後重。甚至日夜痾扭不禁。及口絕粒不食。勢瀕於危。服此壹罇。立見奇效。

每罇價目貳角半

身體生癬。最為討厭。痕癢一發。諸多不便。及早調治。杜絕蔓延。請用此藥。指日咁㩒。

價目二角　小角貳角

總局廣東莞城賣蔴街

分局吉隆坡諧街柒拾壹號

總經理廣利生新嘉坡大馬路牛車水八十三號

星洲分局大坡廣合源街卅號

◁華僑銀行有限公司▷

The Oversea-Chinese Bank Ltd. Singapore

逕啟者本行資雄厚資本開辦以來迄今八載備受各界信任近更推廣營業增設分行及代理於國內外各埠以便僑胞匯寄款項以及附儲定期活期存款其全年利息五吧仙　其餘短期可向本行商酌　款無論多少歡迎　將本行資本職員及分行代理列左

資本

原定	二〇〇〇〇〇〇〇元
發出	一〇五〇〇〇〇〇元
先收股本	五二五〇〇〇〇元
股東負擔	五二五〇〇〇〇元
公積餘款	一二三〇〇〇〇元

▲總行新加坡

董事部　林義順（主席）　殷雪村　黃兆珪　薛嘉種　黃德成　陳先恭　鍾水泮　邱國瓦

經理部　邱國瓦（總理）　陳長壽（總司理）　王正序（總兌兼任）　陳錫光（司理）　陳芳錦（庶務）

▲分行

檳城　馬六甲　吉隆坡　仰光　古晉　吉蘭丹　廈門

▲代理處

倫敦　紐約　香港　上海　汕頭　廣東　濕羅　神戶　怡保　吧城　泗水　亞比　棉蘭　坤甸　小呂宋　三寶壟

除痰哮喘丸

此丸乃專門治哮喘醫生唐拾義發明專治哮喘氣急目瞪口呆喉嚨作響者之時汗流如雨喉中有聲難以言語寢食俱廢毫無生趣一服此丸立刻喘止痰消且能除根免發久患斯疾而急思脫累者請速試之　每瓶一元

世界各埠均有經理

上海廣州唐拾義父子大藥廠發行

久咳成癆

多咳傷肺日久成癆者治癆必愈之藥迄今各國尚無發明目下只有唐門治咳大醫生唐拾義久咳丸直接有革咳消痰之效間接有防癆保肺之功正本清源舍此莫屬謹特此忠告有咳諸君速購速服　每瓶一元

世界各埠均有經理

上海廣州唐拾義父子大藥廠發行

每瓶包內有驗眞劵一張形如銀幣寄回廣州或上海或香港（附告）總發行所即有美人畫奉贈并可藉查各埠有無假冒內無券即偽冒仿請勿欺受

南洋總經理　石叻大馬路　怡保　此能　會豐商店　各分售處　各藥房

（伊）（文）（氏）（喉）（症）（藥）（餅）

名震天下者久矣

蓋凡欲免外感傷風喉癢喉痛一切病症而殺除喉內各微生物者應常備而常用此藥餅便能自保無虞

又入影戲場或入大隊人叢之中先順將此藥餅一枚放入口內含之可無慮

微生物由空氣中浮泛而入口中矣再者每晚臨睡時口含藥餅一枚亦可免各種喉症之發生焉

此藥餅各處藥房商店皆有發賣

惟須小心提防偽貨假冒而已矣

英一九二八年四月十三號

Savaresses Capsules Incorporated in England

◁五淋白毒菌之敵▷

○士巴禮士五氏五淋丸

檀香油為五淋白毒病之特效藥為世界藥學士及醫學士所公認奚然粗製劣品不但效能不著且有損害腸胃之虞故患者不可不慎於選擇也士巴禮士五氏五淋白毒丸係以監製之膜極純之包檀香油而成能治急性及已慢性

白毒病與婦女白帶或膀胱炎等症其功效之靈驗及穩妥已經世界上各大醫院大醫師所贊許而定為患白毒五淋病之一種給劑故此丸天下之五淋白毒病菌俱惡視為彼之敵患者所注意焉

英京倫敦立雪洋行發行

南洋各大藥房俱有發售

民國十七年四月十三日

女界寶

每瓶二元

調經種子

經期不準
疾病臨身
停經不行
成癆致命

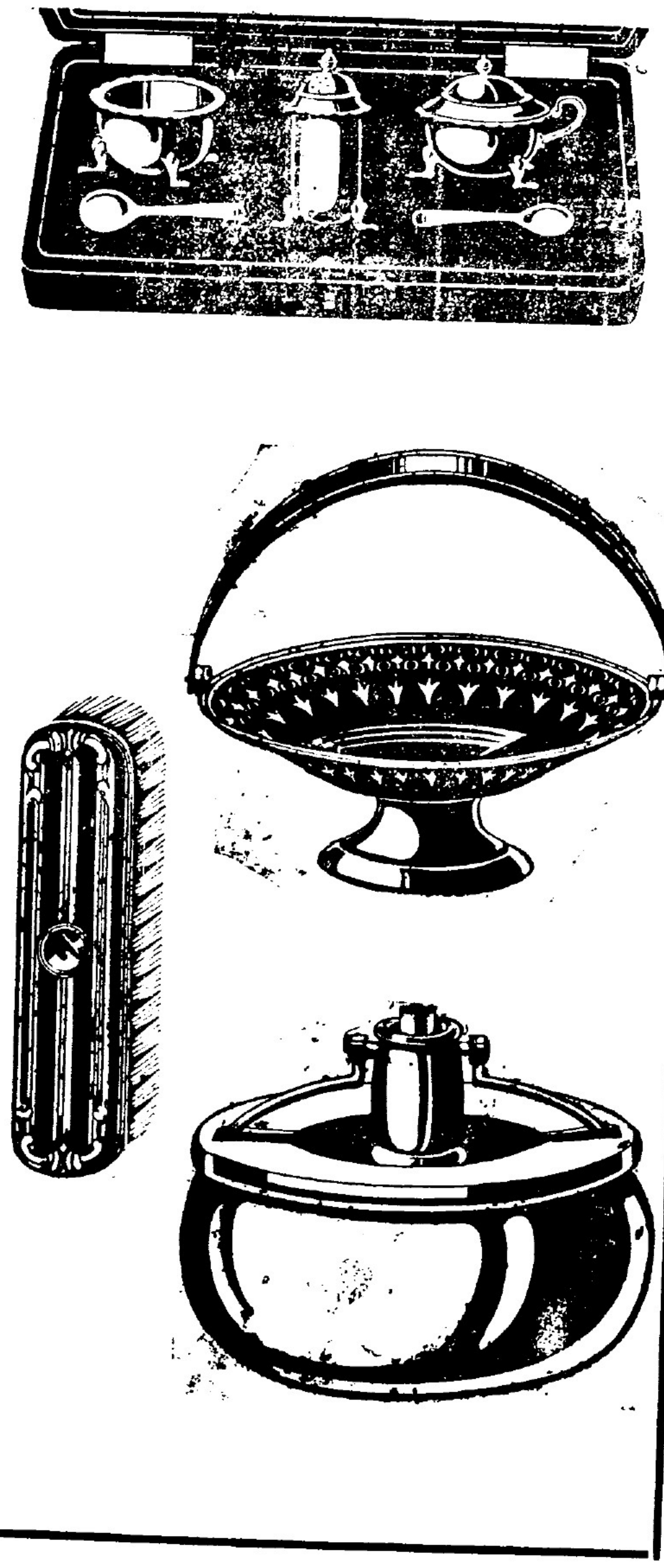
「女界寶」有氣血兼補去瘀生新之能。蓋女子氣虛則血行遲滯。因此經期錯亂。雜病紛起。或竟停經不行。成致命之乾血癆。

「女界寶」爲女子救命之至寶。服之經期準確。經色濃厚。統治：（經期不準）（經來腹痛）（停經不行）等症。其效如神。更能温暖子宮。多年不孕者。服之一索得男。

總發行所 上海四馬路 五洲大藥房發行

總代理處 石叻 庇能 怡保 太平 會豐商店

南洋各島各大藥房分售



五十張包裹紙可換取

有價值之

免費贈品

飲過文家宜酒而來函稱道其爲美味補身酒者盈千累萬但文家宜不獨爲美味補酒亦不獨爲有益康健且能益以贈品—免費之贈品

諸君現請飲文家宜并積存其包裹紙則可以得獲適用美麗有價值之飾物時鏢利器粉盅烟仔盒總共有美觀贈品二十九種諸君祇須飲文家宜以壯健身體積存其包裹祇便能得之

本篇所列之贈品爲五十張包裹紙（大樽者）或一百張包裹紙（細樽者）可換取者請向販賣此酒之商店索取贈品單便知換取贈品之一切詳情

益壽之酒

WINCARNIS

"The Wine of Life"

星架坡

韓典目拉沙露父子有限公司

文家宜贈品部

Huttenbach Lazarus & Sons. Ltd

Wincarnis Gift Dept., Singapore.

This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co. (Straits) Ltd
(Incorporated in England)

鷓鴣標經驗良葯

男女白毒症本極尋常世人患此每ㄑ忽畧故有數年不愈者其劇烈時異常痛苦服各種啖葯則時止時發此不明斯症之由耳蓋此症為腐精所致有微細毒虫蘊積內服葯丸總不能直達患源欲斷根全愈非用葯水射洗不能清源節流鷓鴣牌洗毒藥水有滅毒之功請試之方知著言不謬也　每打五元

總發行所香港永樂街
瑞昌西葯行

省港內地外埠大葯房各大公司均有代售

南洋總代理　石叻庇嚨填羅會豐商店

癬癩皮膚疾　必要將殺

著名羅士露　癬藥精得法

塗後一星期　皮光兼肉滑

用過此藥者　款是生菩薩

癬羅士露藥水　每盒三角　每打三元

羅士露癬藥精專治各種頑癬乾濕疥癩皮膚濕毒痕癢不止無論遠年近日一搽該藥無不立見功效矣

總批發石叻大馬路會豐商店　各埠藥店均有出售

醫學博士
吳國卿監製
萬應止痛散
逢痛必止　萬試萬靈
解除痛苦惟此是賴

主治　心胃氣痛　肝胃脚痛　頭痛眼痛　牙痛肚痛　陰戶體痛　四肢疼痛　腰背酸痛　小腸氣痛　絞腸痧痛　抽筋急痛　腎囊脹痛　喉痛經痛

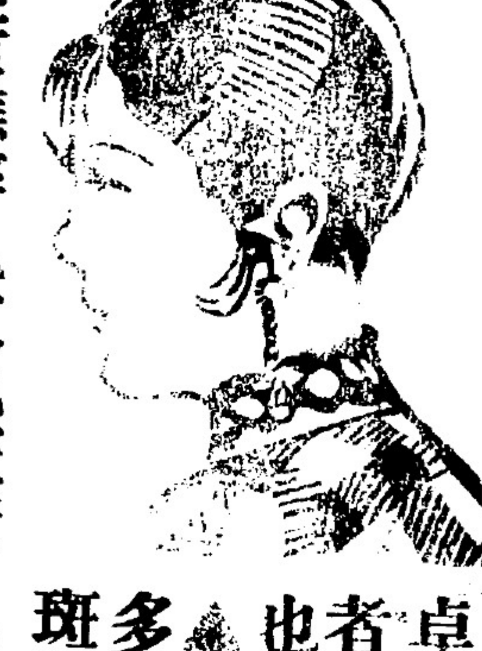
總發行
吳國卿製藥公司

總批發　石叻 庇能 怡保 會豐商店

世界的驚人美容奇藥

換膚美容機

美容之第一基本條件　從古即為肌膚細膩皮色白嫩所謂化妝者　或塗以白粉或飾以紅脂換言之即如圖畫之着色此種方法雖無錯誤　然不過一時的　決不能使之發揮天然美凡試用美容機　其效甚奇驚人之偉奇　試卓絕千古　凡用過者無不歡欣贊歎也



凡▲面色黧黑　▲皮膚粗糙　▲面多皺紋　▲紅痣雀斑　▲白粉中毒▲

面黃憔悴▲皮色灰青▲烟容赤鼻者一試用無不立奏奇效　連用七天千嬌百美竟成吹彈得破的佼俏面龐兒矣

（價目）每件四元

石叻經售處會豐商店

孝濟深在湯山引古語曰『有子事足』斯言也誠足驚醒一般婦女暗病不育者速服

天壽堂姑嫂丸

男子體弱乏嗣　服

海狗鞭健腎

中外各埠均有代理　總發行香港德輔道中　石叻.....

▲最有經驗的話▼

磨士醫生印度草根丸

人體血肉之關係

嘗聞人之疾病。大半因血中穢濁而生。倘臟腑凝滯不通。則穢濁之物沾入於血。血既不潔。則人之精力斷弱。而疾病生矣。世人必須保存其身之血。使之不染穢濁。是為至要。磨士醫生印度草根藥丸。為最合此等用法之品。其取效係循天然之理而行。此藥丸。用藥數種製成。其第一種。能疏通皮之毛孔。使穢濁由汗而出。其第二種。係除疲之藥。能壯氣管。能壯肺網。使惡氣與穢物濁由口吐而出。由此氣可順。而聲可清矣。其第三種。則行於內腎。使內腎妥司其事。由血脈中搜出穢濁之物。由小便而出。又能使小便增多。而全身之穢濁。可以藉此盡行宣洩矣。其第四種。係清大腸之藥。能將人身內無用之物。腐敗之質。由大便而出。四種藥味並行。則週身之穢濁盡解矣。觀此可知此藥丸之取效。係循天然之理而行。使五臟六腑各增毅力。各盡其職。磨士醫生印度草根藥丸。家曉。探病源。非他藥所能及。服之使人大腸潔淨。脾胃壯健。肝經有力。內腎活潑。精神增進。此藥丸乃王道之藥。人身受病。暫時缺去一種宗為提要之質料。此藥丸則載有此種提要之質料。藉以補病人之欠缺。而助其消化之力。此藥丸專向病人所食之物。盡取其養身體壯精神之資料。而使做消化工夫之臟腑得以

總發行所　石叻大坡大馬路門牌五十六號　金士鐸公司啓

□國內要聞三□

▲俄軍擾邊近訊

▲俄軍又襲擊札蘭諾爾　華東社滿洲里十九日信、滿站於十八日晚十點半起、又聞砲聲隆隆、一時不能辨明來自何方、及至今日(二十日)黎明、始探悉蘇聯軍隊、又向我札蘭諾爾方面襲擊、我方準備甚爲充實、至十二時許始止、雙方有無傷亡、尚在調查中、另訊、日前俄軍越境攻擊札蘭諾爾、我方哈滿司令梁忠甲、曾嚴電向俄方詰問、乃俄方不承認爲赤俄之軍隊、謂係土匪、答辭雖甚狡猾、然據日本駐滿洲里領事田中談稱、彼當時正與駐遝甯總領事森島氏、乘汽車札蘭諾爾附近閑遊、於下午三時許、曾親見距中國軍隊約一里之地、有俄騎兵約七百餘人、藉後方大炮之掩護、向中國軍隊陣地衝擊、中國軍隊雖極力抵抗、然俄軍勇猛異常、竟　中國陣地亂衝、其後方所放之炮彈、均落於中國軍隊之陣地中、兩方激戰至四時半、俄軍始行退去、此項記載、曾發表於八月二十一日之哈爾濱日日新聞、且與我方所得報告、當蘇軍挑釁華軍抵抗情形、尚屬吻合、故俄方雖狡、決不能將侵入我國領土啟釁之責任卸除云、

華東社據滿洲里十八日電云、十八日上午十時十五分調查吉黑邊境軍務之劉光胡齡頤兩氏、偕隨員五人、乘車到滿、各機關領袖招待如儀、至司令部稍息、筵畢、於下午三十分至札蘭諾爾日前衝突地點觀察、調查後即日遄返、臨行匆匆、多未及走送、適午後三時五十五分、有防軍第十團第一第二兩營、携帶迫擊炮機關槍各十八架到滿、士氣大振、商民安謐、札蘭諾爾之役、俄方以驅逐白黨爲言、蓋以遁飾蹂躪非戰公約責任也、

▲俄軍搶毀招賢鎮　日昨有人自下江來哈云、十五日午自江省蘿北縣起程、行至附近之招賢鎮左近、聞該鎮已被俄軍焚刧、緣該鎮居民約四五百家、十四日晚、有赤俄汽艇兩隻、開足馬力、前來該鎮、每船上有小炮一尊、並有兵士四五人、各持快槍、向我駐防連部擊射、該連長以爲胡匪、開槍擊射、兩汽艇即開過對江、停傍赤俄炮船、旋該炮船即開過江南、至該鎮停泊、先派一軍官帶領兵士十餘人、全副武裝、行至連部、找卡官說話、連長出見、云此來無別、第一將該連槍械全行繳出、第二須送白麵二千袋、豬牛各二十頭、第三有白黨軍官二人、住在該鎮、即刻交出、萬事全休、如不然即便開炮、連長正思慮間、復云限十分鐘回答、瞬即云限五分鐘、言甫脫口、俄官即同兵士回船、用手提機關鎗擊射、我軍因未奉命令、不敢回擊、俄兵即乘勢上岸、前往連部、用槍威嚇、並將該連軍械子彈及一切用物、全行搶去、又在鎮中、搶刧商號數家、一鬨上船、再越五分鐘、兩船俄兵、又復登岸、遇人即擊、遇物即搶、搶完之後、竟將該鎮房屋、用火焚之、頃刻煙燄四起、男啼女哭　甚慘、旋即將炮船開往上流、或云、已將蘿北搶掠、但因未目覩、不敢證實、又云、該鎮附近有李家燒鍋、因防匪備有炮台、備有炮手十餘人、購置鎗械五六十枝、聞俄兵在招賢鎮放火、正在着手預防、不料俄兵焚搶招賢鎮後、即驟隊往刧該燒鍋、該燒鍋炮手等人、爲自衛計、登壘還擊、因有炮台掩護、已將該俄兵擊退、詎俄人又調來飛機七架、在空中以炸彈拋擊、將該燒鍋攻破、搶刧焚燬而去、此次來時、沿路大小車輛、移家避難者、絡繹於途、詢之皆云、擬避于富錦或三姓佳木斯者、

○豐盛港默盧橫客屬會館啓事

逕啓者本會館籌備建築各得就緒惟經費問題相差甚鉅特於九月一日開全體同儕大會議決公舉募捐員携帶星洲客屬總會介紹書前往各埠勸捐屆時敬希吾屬父老昆季鼎力贊助慨解義囊不勝感紉之至

：：◎：：茲將募捐員姓名列后

外埠募捐員　彭鴻茂　黃織生　高少修　陳文湧　黃木恩　溫耀廷　陳濱　凌玉書　丘蔭雲　葉蔭森　鄧潤林

本埠募捐員　黃水清　陳耀文　鍾步階　陳祥發　孫有　吳水木　饒杏棠　黃希先　鍾秀雲　楊海源　賴葉　丘灶

民國十八年九月四日　卄

○通告

茲訂本月十四日星期六下午二時在本會內開特別大會其議案列左

一　本會財政所逐年纍積欠息應請註銷事

二　本會經濟問題及津貼華中逐月經費事

屆時務祈早臨共抒宏論爲荷　新嘉坡中華總商會啓

民國十八年九月五日

○承退股聲明

啓者牛車水番寨尾門牌二十號又橫街門牌八號廣美居生意原是集股營業今因股友陳森李學兩人志圖別業愿將名下所占廣美居之股份退出頂與合勝堂承受倘陳森李學如有與人來往揭借擔保等情期限貿報之日起一禮拜內到來向陳森李學兩人理會清楚如若逾期不到者乃係自悞以後與承受人無干先此聲明以免後論此佈

承股人合勝堂　退股人陳森　李學　仝啟　卅

民國十八年九月十一日

(［illegible］保心安油經驗各症 略列於下)

外感諸症　頭暈身熱　傷風咳嗽　風火牙痛
小兒急驚　中風中痰　心氣腎痛　口乾舌燥
止渴生津　化痰順氣　醒酒化滯　痧嘔肚痛
霍亂抽筋　提神同氣　保產安胎　散瘀止痛
拔毒生肌　湯火各傷　爆拆之患　止痛全愈
大小瘡癤　一乾又搽　止痛消散　並不復發
乾濕癩患　止癢殺蟲　週身骨痛　無名腫毒
奏效神速　別無可比　多症經驗　不能盡錄

馳名萬應
保心安油
石叻丹戎吧葛
大街六十弍號
李昭記代理
減價五天
由八月初六日起至八月初十日止　買一毛送半毛　省港澳保心安啓

聯泰水火保險有限公司
專保水險火險船殼汽車
The Lun Tai Mutual Fire Marine Insurance Co., Ltd.
No. 35 Chul a Street
SINGAPORE

本公司實備資本金一百五十萬元在香港政府註册專保水險火險船殼汽車各險已歷十八年之久信用遠孚中外營業日見發達舉凡中國沿海及南洋英法暹荷各屬均設有分局或代理辦理妥善賠償快捷久爲各界所贊許倘蒙　惠顧或欲知各種保費價格請向本公司或各埠分局及代理函索面詢均表歡迎

石叻司理　楊炳杰　勞公器　啓

民國十八年五月二十日　四

◁歸國僑胞注意▷

美中美　陰歷八月十一日到叻　十三日往　海口　香港　汕頭

凡吾僑胞有欲配貨買座者請即顧臨接洽爲荷

總代理漢成船務公司啟　水仙門二馬路門牌九號　電話三九二三

民國十七年十月三十日　四

肝胃氣痛

胃鑰藥片

凡胃力薄弱消化呆遲肝不安和氣不流暢食物停滯胃腸閉塞此即釀成肝胃氣痛之大原因尤以婦女患者爲多惟有速服胃鑰藥片頓使肝胃和健消化增强積食消除氣血通達不論新起或多年之肝胃病莫不立見奇效全愈斷根可稱唯一無二之聖藥

大瓶一元內裝一百廿片　小瓶五角內裝四十八片

全國中西藥房及各大藥房均有出售

上海四馬路　中西藥房發行

石叻九福公司總發行

化學鑽石

美國最近之發明

電碼 "THEJUS"

全球之最優者

經過一切試驗

其閃爍之光彩且超勝真鑽石
火與鋼銼及硝鏹皆不能損之
能割玻璃與真鑽石無異
每加辣十盧啤
來函限於英文　目錄免費
3,General Muthiah Mudaly Street,
George Town, MADRAS.

○鄭德懷金舖遷移廣告

啓者本號開創迄今七十餘年所出各品久已揚名茲更擴充營業多聘名師巧匠精造各種赤金首飾及鑲珍珠鑽石等等款式盡期無美不備各樣皆新以供各界士女之欣賞更將工價減折藉答惠顧　諸君之雅意良機勿失盍興乎來　卄

：：◎：：舖移滐本街吊橋頭門牌二百四十二號

大減工價時期自　八月十五日起　九月初六日止

民國十八年八月廿七日　鄭德懷金舖

○恭頌劉溥天先生眼科之聖手

僕患眼疾・症極危險・屢延中西名醫診治・群皆束手・僕以爲從此雙目失明・不復見天日矣・幸遇友人言及劉溥天先生・世儒名醫・對於眼科一門・尤擅其長・本埠同僑中之患有危險眼症・得先生醫愈者・指不勝屈・誠近代眼科之聖手也・僕聞言之下・即延先生診治・居然藥到回春・痛苦立除・前後兩旬餘・就雙目復明・重見天日・先生之神技・不啻華陀復活・僕感先生大德・愧無以報、爰贈扁額作紀念外・特登數言・藉揚先生之神技・更令我同僑患有眼疾者・知所問津焉・

「◎」先生寓吉寧廟仔街即麼士的力九號恒成酒莊內應診

民國十八年八月廿六日　牛車水戲院街七十六號鄙人劉汝亨敬頌　卄

外埠函購另加郵費半打者應如有荷屬須書荷文地址關稅賣客自理

本號在新嘉坡吉寧街門牌第九十四號　每包六縛　價銀一元二角

醫生黎伯概監製

特效之解釋　女子身體之保障

藥有一定之理・以對付一病・核其成積・在牟巴仙以上・或覓至一百巳仙・此所謂特效也・泄間白帶病萬多・尋一特效藥則少・惟通靈藥室之止帶散・確屬特效・能治婦女一頭白帶・無論量病久病・服即見效・如響斯際・自出世以來・二十餘年・治愈無數・實爲女子身體之保障・本藥室利濟爲懷・弄良藥決不出售・購者認明本藥室招牌孿桃標號伯概先生所創製・燕不致誤

外埠代理處　吉隆諸街萬山機　怡保羅飛街協發公司　庇能吉寧街杏春堂　日里棉蘭德和生

本坡分售處　大馬路會豐商店　新巴虱德興隆　萬泰隆

"REGENT"
香烟
飛手
TRADE MARK
"Regent"
Westminster
VIRGINIA CIGARETTES
CORK TIPPED
CORK-TIPPED
CIGARETTES

大食比賽

工人某甲　三次得獎

嘗聞人體之強弱・與食量之多寡・成爲正比例・食量多・則滋養富・人體從之而強・食量少・則營養缺・人體亦從而弱・吾人欲求體質之強壯・對於食量之增減・誠不可不加意講求也・

近有某工廠主・言其廠內有工友百餘・嘗開大食比賽・有某甲者・體格壯健・食量數倍於常人・每次比賽・均膺首選・餘皆自愧莫及・競就而詢之・某云・曩余患積滯之疾・食量銳減・因而精神體質・日就衰弱・嗣得名醫介紹・往購**人箭標清瀉水**・於每星期服一次・初覺飯量驟增・繼而百體充盈・精神飽滿・迄今如常服用・而食量益宏・實賴**人箭標清瀉水之力也**・諸君如欲發育圖強・當增加食量・欲增加食量・則必須購服「**萬寶興大藥房之人箭標清瀉水**」・因其能排除積穢・而增進消化・蓋穢濁去而腸胃潔・腸胃潔則血液清純・疾病不生・消化強而食量增・食量增則滋養料足・體質自強矣・各友聞言・齊往購**人箭標清瀉水**・按期服食・果然[illegible]・而體力亦壯健逾常・咸頌**人箭標清瀉水之功用**不置云・

[illegible]

廣告師　說者佚其名　凡欲推廣營業者　靡不爭聘之　師業此既久　腦力與精神　兩有不濟　於是不得不求助於阿芙蓉　而今適當國民政府勵行戒烟之際　師思有以除之　一日　見報載虎標八卦丹　可除烟癮　遂信服之　而烟病果除

虎標八卦丹主治

嵐瘴痧症　感冒風寒　頭痛眩暈　胸膈飽滯
寒熱交作　猝然昏倒　中風中痰　一切咳嗽
時行疫毒　傷寒中暑　霍亂吐瀉　心氣腹痛
跌打刀傷　手足癱痛　無名腫毒　遠年脚疤

天乳欽王請
用勒吐精粉
哺兒乳母服
之加增乳量

商店
藥房均有發售

一九二[illegible]十一月二日
新嘉坡絲絲街門牌一百四十四號至一百四十七號英瑞煉乳公司謹啓